

COOK 20

MWP 201

Gebrauchsanweisung
Instruction for use
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Manual de utilização
Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης
Instrukcje użycowania
Használati utasítás
Инструкция за използване
Інструкція з експлуатації

Návod k použití
Návod na použitie
Instrucțiuni de utilizare
Инструкция по эксплуатации
تَعْلِيمَات وَكِيفَيْةُ الْاستِعْدَاد
Қолдану бойынша нұсқаулық

www.whirlpool.eu

Whirlpool

SENSING THE DIFFERENCE

Svenska-----	3
Suomi-----	11
Norsk-----	19
Dansk-----	27
Język polski-----	35

INNAN ANSLUTNING

Placer mikrovågsugnen på avstånd från andra värmekällor. Det skall vara minst 30 cm fritt utrymme ovanför mikrovågsugnen för att tillräcklig ventilation skall kunna garanteras.

Mikrovågsugnen får inte placeras i ett köksskåp. Denna mikrovågsugn är inte avsedd att placeras eller användas på en arbetsyta som är lägre än 850 mm ovanför golvet.

- * Kontrollera att spänningen på typskylten överensstämmer med spänningen i ditt hem.
- * Placer mikrovågsugnen på ett stabilt och plant underlag som håller för mikrovågsugnens vikt och de kokkärl du ställer in i den. Var försiktig vid hantering.
- * Försäkra dig om att utrymmet under, ovanför och runt mikrovågsugnen är tomt så att luften kan cirkulera.
- * Kontrollera att mikrovågsugnen inte är skadad. Kontrollera att mikrovågsugnens lucka är ordentligt stängd och luckans kontaktytor mot ugnen är oskada. Töm mikrovågsugnen och rengör insidan med en mjuk, fuktig trasa.
- * Mikrovågsugnen får inte placeras mot en vägg.

! Innan mikrovågsugnen används för första gången rekommenderas det att ta bort skyddsfilmen från kontrollpanelen och kabelklämman från elsladden.

EFTER ANSLUTNING

- * Mikrovågsugnen fungerar endast när luckan är ordentligt stängd.
- * Dålig TV-mottagning och radiostörningar kan uppstå om mikrovågsugnen är placerad i näheten av en TV, radio eller en antenn.

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs noga igenom och spara för framtid referens

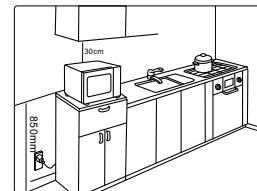
- * Om det börjar brinna i eller utanför mikrovågsugnen eller om det kommer gnistor eller rök från ughen, håll mikrovågsugnens lucka stängd och stäng av mikrovågsugnen. Dra ur sladden eller stäng av strömmen vid säkringskäpet.
- * Lämna inte mikrovågsugnen obevakad, speciellt inte om papper, plast eller andra brännbara material åhvänts under tillagningen. Papper kan förkolna eller börja brinna och vissa plaster kan smälta när mat värmjs.

! VARNING:

- * Om luckan eller luckans tätningslist är skadad får inte ugnen användas innan den har reparerats av en kompetent person.

! VARNING:

- * Det är farligt för alla andra än en kompetent person att utföra service eller reparationer som involverar borttagning av höljet vilket skyddar mot exponering av mikrovågsenergi.



- * Använd inte denna apparat om elsladden eller stickproppen är skadad, om ugnen inte fungerar som den skall eller om den skadats eller tappats. Doppa aldrig elsladden eller stickproppen i vatten. Kontrollera att elsladden inte ligger mot heta ytor. Elektriska stötar, brand och andra tillbud kan annars bli följd.
- * Använd inte en förlängningssladd: Om elsladden är för kort låt en kvalificerad elektriker eller servicetekniker installera ett uttag i näheten av apparaten.

! VARNING:

- * Felaktig användning av den jordade kontakten kan resultera i risk för elektriska stötar.
- * Rådfråga en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om instruktionerna för jordning inte förstår fullständigt eller om det är osäkert om mikrovågsugnen är korrekt jordad.
- * Jordning av denna apparat är obligatoriskt. Tillverkaren påtar sig inget ansvar för personskador eller för skador på djur eller egendom som uppkommer på grund av att ugnen inte jordats på korrekt sätt.
- * Tillverkaren ansvarar inte för problem som orsakas av att användaren inte har följt dessa anvisningar.

! VARNING:

- * När apparaten används i kombinationsläge får barn endast använda ugnen under uppsyn av vuxna på grund av temperaturen som genereras.

! WARNING: * Vätskor och andra livsmedel får inte värmas i förslutna behållare eftersom de kan explodera.

! WARNING:

- * Apparaten och dess åtkomliga delar blir heta under användning. Var försiktig så att inte heta element inuti mikrovågsugnen vidröras.
- * Barn under 8 år bör hållas borta såvida inte de övervakas hela tiden.
- * Mikrovågsugnen är avsedd frö att värma mat och drycker. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av dynor, tofflor, svamp, fuktiga kläder och liknande kan leda till risk för skador, gnistbildning eller brand.
- * Denna apparat kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet och kunskap om de är under uppsikt eller har fått instruktioner för att använda produkten på ett säkert sätt och förstår farorna som kan uppstå.
- * Rengöring och användarunderhåll skall inte göras av barn såvida inte de är 8 år eller äldre och övervakas. Barn skall också övervakas för att se till att de inte leker med apparaten. Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- * Använd inte mikrovågsugnen för att koka eller värma upp hela ägg, med eller utan skal, eftersom de kan explodera, även efter att uppvärmningen är avslutad.

! Apparaten är inte avsedd att användas med en extern timer eller separat fjärrkontrollsystem. Lämna inte mikrovågsugnen utan tillsyn när du använder mycket fett eller olja som kan överhettas och fatta eld!

* Brandfarligt material får inte värmas eller förvaras i eller nära mikrovågsugnen. Avgivna gaser och ångor kan medföra brand- eller explosionsrisk.

- * Använd inte mikrovågsugnen för att torka textilier, papper, kryddor, örter, trä, blommor, frukt eller andra bränbara material. Det kan börja brinna.
- * Använd inte frätande kemikalier eller sprayer i mikrovågsugnen. Mikrovågsugnar av denna typ är endast avsedda för värming och tillagning av mat. De är inte avsedda för industri- eller laboratorieändamål.
- * Tunga föremål får inte hängas eller läggas på ugnsluckan då det kan skada mikrovågsugnens öppning och gångjärnen. Luckhandtaget får inte användas till att hänga saker på.

FELSÖKNING

Om mikrovågsugnen inte fungerar, kontrollera nedanstående punkter innan du tillkallar service:

- * Att stickproppen sitter ordentligt i eluttaget.
- * Att luckan är ordentligt stängd.
- * Att säkringarna är hela och att det inte är strömvabrott.
- * Kontroller att mikrovågsugnen har god ventilation.
- * Vänta tio minuter och prova sedan om mikrovågsugnen fungerar.
- * Öppna och stäng luckan innan du försöker igen.

Detta för att undvika onödiga samtal som du kommer att debiteras.

Uppte mikrovågsugnens typnummer och serienummer när du kontaktar service (se serviceetiketten). Se garantisedeln för ytterligare information.

Om elsladden måste bytas får endast ersättas med en original elsladd som kan beställas genom vår serviceorganisation. Elsladden får endast bytas ut av en behörig serviceritiker.

! WARNING:

- * Service får endast utföras av en behörig serviceritiker. Avlägsna aldrig någon kåpa eller något hölje.

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Denna apparat är avsedd att användas i hushållet och liknande användningsområden såsom:

- * Personalkök i affärer, på kontor och andra arbetsmiljöer;
- * Bondgård;
- * Av kunder på hotell, motell och andra bostadsmiljöer;
- * Bed and breakfast miljöer.

Ingen annan användning är tillåten (t.ex. väarma rum).

- * Apparaten får inte startas utan att det finns mat i mikrovågsugnen när mikrovågor används. Annars är risken stor att ugnen skadas.
- * Mikrovågsugnens ventilationsöppningar får inte täckas över. Att blockera luftintag och luftutlopp kan skada mikrovågsugnen och medföra dåliga resultat i matlagningen.
- * Ställ in ett glas vatten mikrovågsugnen när du skall öva på inställningar av olika slag. Vattnet absorberar mikrovågsenergin så att mikrovågsugnen inte skadas.
- * Använd inte och förvara inte mikrovågsugnen utomhus.
- * Använd inte denna produkt nära diskhon i köket, i fuktiga källarutrymmen, nära simbassänger eller liknande områden.
- * Använd inte ugnsutrymmet för förvaring.
- * Tag bort förlutningsklämmor av metall från pappers- eller plastpåsar innan påsarna placeras i mikrovågsugnen.
- * Använd inte mikrovågsugnen för fritering, eftersom oljans temperatur inte kan kontrolleras.
- * Använd grytlappar eller grytvantar för mikrovågsugn för att undvika brännskador när du tar ut behållare, ugnsdelar och formar efter tillagning.

VÄTSKOR

T. ex. drycker eller vatten. Vätskan kan bli överhettad till en temperatur över kokpunktens utan att det syns att den kokar. Det finns då risk att den heta vätskan plötsligt kokar över.

Följ anvisningarna nedan för att undvika detta:

- * Använd inte kärl med raka sidor och smala halsar.
- * Rör om vätskan innan du placerar käret i mikrovågsugnen.
- * Låt käret stå en kort stund efter uppvärmningen och rör om igen innan du försiktigt tar ut käret ur mikrovågsugnen.

FÖRSIKTIGHET

Innan du serverar barnmat i nappflaska eller barnmatsburkar som har värmts i ugnen måste du alltid kontrollera temperaturen och röra i maten. Då fördelas värmens jämnt samtidigt som risken för skålning och brännskador undviks.

MILJÖTIPS

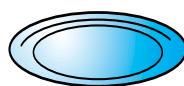
- * Allt förpackningsmaterial kan återvinnas, vilket framgår av återvinningsymbolen. Följ lokala bestämmelser om avfallshantering. Förvara material som kan innebära risker för barn (plastpåsar, polystyren och dylkt) utom räckhåll för barn.
- * Denna apparat är märkt i enlighet med Europadirektiv 2012/19/EU om Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE/Elektriskt- och elektroniskt utrustningsavfall). Genom att säkerställa en korrekt kassering av denna produkt bidrar du till att förhindra potentiella, negativa konsekvenser för vår miljö och vår hälsa, vilket däremot kan bli följd om produkten inte hanteras på rätt sätt.
- * Symbolen på produkten eller i dokument som medföljer den, visar att denna produkt inte får behandlas som hushållsavfall. Den skall istället lämnas in vid en återvinningscentral för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.
- * Produkten måste kasseras enligt lokala miljöbestämmelser om avfallshantering.
- * För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av denna produkt, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där produkten inhandlades.
- * Gör ugnen obrukbar genom att klippa av elsladden innan den skrotas.

UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

- * Om mikrovågsugnen inte hålls ren kan ugnstornen ta skada, vilket i sin tur kan reducera ugnens livslängd och orsaka farliga situationer.
- * Använd inte metällskurkuddar, slipande rengöringsmedel, stålull, grusiga trasor etc. vilka kan skada kontrollpanelen och mikrovågsugnens inre ytor. Använd en trasa och ett milt rengöringsmedel eller hushållspapper fuktat med fönsterputs. Spreja fönsterputsmedlet på hushållspapperet.
- * Använd en mjuk och fuktig trasa med milt rengöringsmedel för att göra rent de inre ytorna, fronten och baksidan av luckan och lucköppningen.
- * Använd inte ångrengörare för att rengöra mikrovågsugnen.
- * Mikrovågsugnen bör rengöras regelbundet och matrester tas bort.
- * Vid regelbundna intervaller, särskilt om det spillts i ugnen, ta bort glastallriken, tallriksstödet och torka ren basen i ugnen.
- * Rengöring av ugnen är normalt det enda underhåll som krävs. Dra alltid ut sladden ur eluttaget innan mikrovågsugnen rengörs.
- * Spreja inte direkt på mikrovågsugnens ytor.
- * Denna mikrovågsugn är designad för att genomföra tillagningscykler med en korrekt behållare i en helt plan ugn direkt.
- * Se till att det inte samlas fett och matpartiklar på runt dörren.
- * Denna produkt erbjuder en AUTO CLEAN-funktion (Automatisk rengöring), vilken möjliggör enkel rengöring inuti mikrovågsugnen. För ytterligare detaljer se avsnittet AUTO CLEAN (Automatisk rengöring).

TILLBEHÖR

- * På marknaden finns det många olika sorters tillbehör. Kontrollera att de är lämpade för mikrovågsugnar innan du gör några inköp.
- * Behållare i metall för mat eller dryck är inte tillåtna under mikrovågstillagning.
- * Se till att de kärl som du tänker använda för matlagning är mikrovågsugnssäkra och låter mikrovågor passera genom den innan tillagning.
- * Kontrollera att den mat och de tillbehör som ställs in i ugnen inte kommer i direkt kontakt med mikrovågsugnens väggar eller tak.
- * Detta gäller speciellt tillbehör som helt eller delvis är tillverkade av metall.
- * Om tillbehör som innehåller metall kommer i kontakt med mikrovågsugnens väggar eller tak när mikrovågsugnen används kan det bildas gnistor och mikrovågsugnen kan skadas.
- * Behållare i metall för mat eller dryck är inte tillåtna under mikrovågstillagning.
- * För bättre prestanda på tillagningen förslås att du behöver placera tillbehören i mitten av den inre helt plana ugnen.

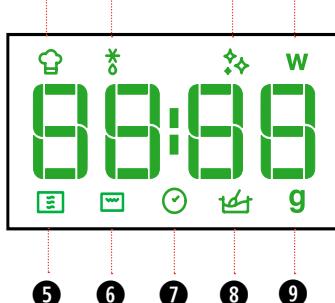
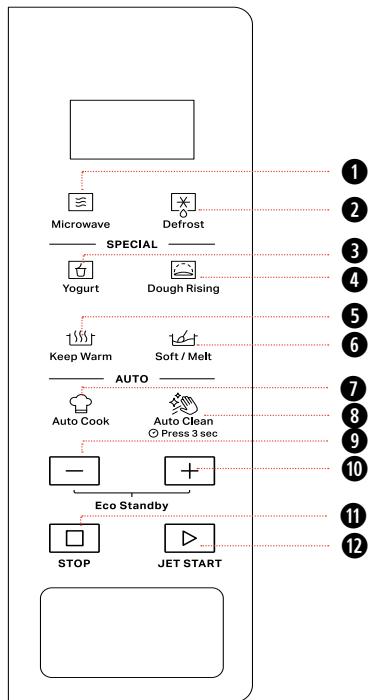


ROTERANDE
GLASTALLRIK



RULLSTÖD FÖR ROTE-
RANDA TALLRIKEN

KONTROLLPANEL OCH DISPLAYBESKRIVNING



- ① Microwave (Mikrovågor)
- ② Defrost (Upptinning)
- ③ Yogurt (Yoghurt)
- ④ Dough Rising (Degjäsning)
- ⑤ Keep Warm (Varmhållning)
- ⑥ Soft/Melt (Mjukgöra/smälta)

- ⑦ Auto Cook (Automatisk tillagning)
- ⑧ Auto Clean (Automatisk rengöring)
- ⑨ ⑩ +/-
- ⑪ STOP (STOPP)
- ⑫ JET START (Snabbstart)

- ① Ikon för automatisk tillagning
- ② Upptinningsikon
- ③ Ikon för automatisk rengöring
- ④ Ikon för mikrovågs effekt (watt)
- ⑤ Mikrovågsikон
- ⑥ Grillikon
- ⑦ Ikon för klocka/insättningstid
- ⑧ Ikon för mjukgöra/smälta
- ⑨ Viktikon (gram)



STANDBY-LÄGE

Ugnen är i Standby-läge när klockan visas (eller, om klockan inte har ställts in visar displayen ":").

ECO STANDBY: Denna funktion ställs in för att spara energi. I Standby-läge kan du trycka på knapparna "+" och "-" samtidigt för att öppna ECO STANDBY-läget. När tillagningen är klar kommer displayen att visa tiden eller ":" i 10 sekunder, och därefter gå över till ECO STANDBY-läge. Tryck på de två knapparna igen för att avsluta läget.



STARTSKYDD/BARNSPÄRR

Denna automatiska säkerhetsfunktion är aktiverad en minut efter att ugnen återgått till "Standby-läge".

När säkerhetsfunktionen är aktiv måste luckan öppnas och stängas för att starta tillagningen, i annat fall kommer displayen att visa "lucka".

door



AVBRYTA ELLER STOPPA TILLAGNINGEN

Avbryt tillagningen så här:

Tillagningen kan pausas för att kontrollera, lägga till, vända eller röra om i maten genom att luckan öppnas. Funktionen kommer att stoppas om man trycker på knappen STOP (STOPP) under tillagning.

Inställda funktioner bibehålls i 5 minuter.

Gör så här om du vill fortsätta tillagningen:

Stäng luckan och tryck på knappen Jet start (Snabbstart). Tillagningen fortsätter då från den punkt där programmet avbröts.

Om du inte vill fortsätta tillagningen kan du: Ta bort maten, stäng luckan och tryck på knappen Stop (stopp).

När tillagningen är klar: Displayen kommer att visa texten "End" (Slut). En ljudsignal en gång i minuten under 2 minuter.

Notera att reducering eller stopp av denna programmeerde avkylningscykel inte har någon negativ inverkan på produktens funktion.



AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGÖRING)

Denna automatiska rengöringscykel kommer att hjälpa dig att rengöra mikrovågsugnen utrymme och ta bort obehagliga lukter.

Innan du startar cykeln:

- Häll 300 ml vatten i en behållare (se våra rekommendationer i nedanstående avsnittet "Tips och förslag").
- Placer behållaren direkt i mitten av utrymmet.

För att starta cykeln:

- Tryck på knappen Auto Clean (automatiskt rengöring), rengöringscykelns varaktighet visas i displayen.
- Tryck på knappen Jet Start (Snabbstart) för att starta funktionen.

När cykeln är klar:

- Tryck på knappen Stop (stopp).
- Ta bort behållaren.
- Använd en mjuk trasa eller en pappershandduk med milt rengöringsmedel för att rengöra de inre ytorna.



Tips och förslag:

- För bättre rengöringsresultat rekommenderas att använda en behållare med en diameter på 17-20 cm och en höjd som är lägre än 6,5 cm.
- Du rekommenderas att använda en behållare med lätt plastmaterial som är lämpligt för mikrovågsugn.
- Då behållaren kommer att bli het efter rengöringscykeln rekommenderas att använda en värmebeständig handske när behållaren tas ut ur mikrovågsugnen.
- För bättre rengöringseffekt och borttagning och otrevliga odörer, tillsätt lite citronsaft eller vinäger i vattnet.



LÄGG TILL/RÖR OM/VÄND MAT

Beroende på vilken funktion som valts, kan det behövas lägga till/röra om/vända maten under tillagningen. I dessa fall kommer ugnen att pausa tillagningen och be dig utföra den nödvändiga handlingen.

När så krävs bör du:

- * Öppna luckan.
- * Lägga till, röra om eller vända maten (beroende på begärd handling).
- * Stäng ugnsluckan och sarta om genom att trycka på knappen Jet Start (Snabbstart).

Notera: Om luckan inte öppnas inom 2 minuter vid begär om att röra om i eller vända maten, kommer mikrovågsugnen att fortsätta tillagningsprocessen (i detta fall kommer inte slutresultatet att bli optimalt).



CLOCK (KLOCKA)

För att ställa in klockan på din apparat:

- I standby-läget, tryck på knappen Auto Clean (Automatisk rengöring) i 3 sekunder.
- Tryck på + / - för att ställa in timmarna.
- Tryck på knappen Clean (Automatisk rengöring)/ JET START (Snabbstart) för att bekräfta.
- Tryck på + / - för att ställa in minuterna.
- Tryck på knappen Clean (Automatisk rengöring)/ JET START (SNABBSTART) för att bekräfta inställningen.



KEEP WARM (VARMHÅLLNING)

Denna funktion möjliggör automatisk varmhållning av din maträtt.

- Tryck på knappen Keep Warm (Varmhållning).
- Tryck på knappen +/- för att välja en lämplig tid, tryck sedan på knappen JET START (Snabbstart).



Varmhållningscykeln är 15 minuter (standardtiden är 30 minuter), för att garantera perfekt effekt, välj en tid som är längre än 15 minuter.



MICROWAVE (MIKROVÅGOR)

För tillagning med enbart mikrovågseffekt tryck på knappen Microwave (Mikrovågor) upprepade gånger för att välja en tillagningseffektnivå, tryck sedan på knappen +/- för att ställa in önskad tillagningstid. Den längsta tillagningstiden är 90 minuter.

- 1 Tryck på knappen Microwave (Mikrovågor). Standard-effektnivån (700 W) kommer att visas på displayen.
- 2 Tryck på knappen Microwave (Mikrovågor) upprepade gånger eller tryck på knappen +/- för att välja lämplig tillagningseffekt, tryck sedan på knappen JET START (Snabbstart).
- 3 Tryck på + / - för att ställa in tillagningstiden, tryck sedan på knappen JET START (Snabbstart) för att starta tillagningen.

! Om du behöver ändra effekten, tryck på knappen Microwave (Mikrovågor) igen, önskad effektnivå kan väljas enligt tabellen nedan.

EFFEKT	FÖRESLAGEN ANVÄNDNING
90 W	Göra glass, smör och ost mjuk.
160 W	Upptining.
350 W	Sjuda stuvningar, smälta smör.
500 W	Mer försiktig tillagning t. ex. sås med hög proteinhalt, ost- och äggarter samt för att avsluta tillagningen av gryträdder.
700 W	Tillagning av fisk, kött, grönsaker etc. Uppvärmning av drycker, vatten, klara soppor, kaffe, te eller annan mat med högt vatteninnehåll. Om rätten innehåller ägg eller grädde bör ett lägre effektläge väljas.



DOUGH RISING (DEGJÄSNING)

Denna funktion ger dig möjlighet att jäsa deg.

- 1 Tryck på knappen Rising (Jäsning).
- 2 Placera 200 ml vatten i behållaren.
- 3 Placera behållaren direkt i mitten av ugnen.
- 4 Tryck på knappen JET START (Snabbstart), så startar funktionen.

När klockan har räknat ner till 60 minuter, visar displayen "Add" (Lägg till) (ingen funktion i 5 minuter återgår automatiskt till standby).

- 1 Öppna luckan, ta bort behållaren, placera degen på glastallriken.
- 2 Stäng luckan, tryck på knappen JET START (Snabbstart) för att starta.
- ! Öppna inte luckan under nedräkningen. Behållarens volym måste vara minst 3 gånger så stor som degen.



DEFROST (UPPTINING)

Använd denna funktion för upptining av kött, kyckling, fisk, grönsaker och bröd.

- 1 Tryck på knappen Defrost (Upptining).
- 2 Tryck på knappen Defrost (Upptining) upprepade gånger eller på knappen +/- för att välja matkategorin i nedanstående tabell, och tryck på JET START (Snabbstart) för att bekräfta.
- 3 Tryck knappen +/- för att ställa in vikten, och tryck på knappen JET START (Snabbstart) för att starta.

	MATTYP	VIKT	FÖRESLAGEN ANVÄNDNING
P1	Kött	100g - 2000g	Köttfärs, kotletter, köttskivor, stekar.
P2	Vegetables (Grönsaker)	100g - 1000g	Stora, medium eller små bitar grönsaker
P3	Fisk	100g - 2000g	Hela stekar eller fiskfiléer.
P4	Kyckling	100g - 2000g	Hel kyckling, delar eller filé



Tips och förslag:

- För bästa resultat rekommenderar vi upptining direkt på utrymmets bottens.
- Om matens temperatur är högre än djupfrys (-18 °C) ställer du in en lägre vikt.
- Om maten är kallare än djupfrys (-18 °C) ställer du in en högre vikt.
- Separera delarna när de börjar tina.



Tillagningsreceptet kommer att bekräftas när släpper funktionsknappen i 3 sekunder, tryck på funktionsknappen igen för att ändra recepttyp.



JET START (SNABBSTART)

Denna funktion gör att du kan starta ugnen snabbt. Tryck på knappen JET START (Snabbstart) en gång, ugnen börjar arbeta med full effekt automatiskt. Under tillagningen, tryck på JET START (Snabbstart) för att lägga till tid. Den längsta tillagningstiden är 90 minuter.

- 1 Tryck på knappen JET START (Snabbstart).
- Det går att ändra effektnivån och tidslängden även efter att tillagningen har påbörjats. För att justera effektnivån, tryck på knappen Microwave (Mikrovågor) upprepade gånger. För att ändra tidslängden, tryck på knappen +/- eller tryck på knappen JET START (Snabbstart) en gång för att öka tidslängden med 30 sekunder.



SOFT/MELT (MJUKGÖRA/ SMÄLTA)

Ett urval av automatiska recept med förinställda värden för att erbjuda optimalt tillagningsresultat.

- 1 Tryck på knappen Soft/Melt (Mjukgöra/Smälta).
- 2 Tryck på knappen Soft/Melt (Mjukgöra/smälta) upprepade gånger eller tryck på knappen +/- för att välja önskat recept (se tabellen nedan).
- 3 Tryck på knappen JET START (Snabbstart) för att bekräfta receptet och tryck på knappen +/- för att välja vikt där det finns ett viktområde i tabellen.
- 4 Tryck på knappen JET START (Snabbstart), funktionen startar.

! Tillagningsreceptet kommer att bekräftas när släpper funktionsknappen i 3 sekunder, tryck på funktionsknappen igen för att ändra recepttyp.

MATTYP		VIKT
P 1	Mjukgöra	Smör 50 g - 500 g
P 2	Mjukgöra	Glass 100 g - 1000 g
P 3	Mjukgöra	Bredbar ost 50 g - 500 g
P 4	Mjukgöra	Frys juice 250 g - 1000 g
P 5	Smälta	Smör 50 g - 500 g
P 6	Smälta	Choklad 100 g - 500 g
P 7	Smälta	Ost 50g - 500 g
P 8	Smälta	Marshmallows 100 g - 500 g

YOGURT (YOGHURT)

Denna funktion låter dig få hälsosam och naturlig yoghurt.

- 1 Tryck på knappen Yogurt (Yoghurt), så visa displayen säsom till vänster.
 - 2 Placera 1 000 g mjölk och 1 g yoghurtkultur (värmeresistens) eller 15 g yoghurt i behållaren, och tillsätt 50 g socker, blanda ordentligt. Sätt in i utrymmet.
 - 3 Tryck på knappen JET START (Snabbstart).
- !** Det behövs 5 tim 20 min för detta recept.
Öppna inte luckan under nedräkningen.



AUTO COOK MENU (Automatisk tillagningsmeny)

Ett urval av automatiska recept med förinställda värden för att erbjuda optimalt tillagningsresultat.

- 1 Tryck på knappen Auto Cook (Automatisk tillagning).
- 2 Tryck på knappen Auto Cook (Automatisk tillagning) upprepade gånger eller tryck på knappen +/- för att välja önskat recept (se följande tabell).
- 3 Tryck på knappen JET START (Snabbstart) för att bekräfta receptet och tryck på knappen +/- för att välja vikten när det finns ett viktområde i tabellen.
- 4 Tryck på knappen JET START (Snabbstart), funktionen startar.

RECEPT	VIKTMÄNGD	VARAKTIGHET
Cupcakes	1 300 g	4 min.
Grönsaker	2 200-500 g	4-7 min.
Soppa*	3 300-1 200 g	4-11 min.
Gröna bönor	4 200-500g	4-7 min.
fiskfilé*	5 200-500 g	4-7 min.
Äggro	6 1-4 ägg	2-4 min.

Recept med * innebär att inledningsstadie med kylskålpstemperatur

! Tillagningsreceptet kommer att bekräftas när släpper funktionsknappen i 3 sekunder, tryck på funktionsknappen igen för att ändra recepttyp.

Tekniska data

Databeskrivning	MWP 201
Nätspänning	230-240V~50 Hz
Märkspänning in	1200 W
Utvändiga mått (HxBxD)	262 x 452 x 350
Inre mått (HxBxD)	210 x 315 x 329

Ennen verkkovirtakytkentää

Sijoita mikroaaltouuni erilleen muista lämmönlähteistä. Uunin yläpuolella on oltava vähintään 30 cm tyhjää tilaa riittävän tuuletuksen varmistamiseksi.

Mikroaaltouunia ei saa sijoittaa kaappiin. Tätä mikroaaltouunia ei ole tarkoitettu sijoitettavaksi työtasolle tai käytettäväksi työtasolla, jonka korkeus on alle 850 mm lattiasta.

- * Tarkista, että arvokilpeen merkity jäännite vastaa asuntoi jännitetä.
- * Sijoita mikroaaltouuni tukevalle ja tasaiselle alustalle, joka kestäää sekä mikroaaltouunin että ruoka-astioiden ja muiden varusteiden painon. Käsittele uunia varoen.
- * Varmista, että mikroaaltouunin ala- ja yläpuolella tai ympärillä ei ole mitään, mikä voisi estää asianmukaisen ilmanvaihdon.
- * Varmista, ettei laite ole vaurioitunut. Tarkista, että mikroaaltouunin luukku sulkeutuu kunnolla, ja että luukun tiiviste ei ole vaurioitunut. Tyhjennä mikroaaltouuni ja puhdista sisäosa pehmeällä, kostealla liinalla.
- * Mikroaaltouuni tulee sijoittaa seinää vasten.

! Ennen mikroaaltouunin käyttöä ensimmäisen kerran on suositeltavaa poistaa suojakalvo ohjauspaneelista ja kaapeliside virtajohdosta.

VERKKOVIRTAKYTKENNÄN JÄLKEEN

- * Mikroaaltouuni toimii vain, jos mikroaaltouunin luukku on kunnolla kiinni.
- * Jos mikroaaltouuni on sijoitettu television, radion tai antennin läheisyyteen, se voi aiheuttaa häiriötä näiden vastaanotossa.

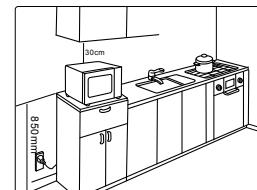
TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

- * Jos mikroaaltouunin sisällä/ulkona oleva materiaali sytyy palamaan tai uunin sisä- tai ulkopuoleltaousee savua, pidä mikroaaltouunin luukku kiinni ja sammuta mikroaaltouuni. Irrota virtajohdo tai katkaise virta irrottamalla sulake tai katkaisemalla virta sähkötaulusta.
- * Alä jätä mikroaaltouunia ilman valvontaa. Uunia on syytä valvoa varsinkin, jos ruoan valmistuksessa käytetään paperisia, muovisia tai muista tulenarasta materiaalistä valmistettuja astioita. Paperi voi hiiltynä tai sytytä palamaan, ja jotkin muovilaadut voivat sulaa.

! VAROITUS:

- * Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin pätevä henkilö on sen korjannut.



- * Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoitunut, jos laite ei toimi kunnolla, tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut. Älä laita virtajohdoa tai pistoketta veteen. Pidä virtajohdo erillään kuumista pinoista. Muussa tapauksessa vaarana voi olla sähköisku, tulipalo tai muunlainen vahinko.
- * Älä käytä jatkojohtoa: Jos teholähteestä syöttöjohdo on liian lyhyt, anna pätevän sähköalan ammattilaisen tai huoltomiehen asentaa verkkopistorasia laitteen läheisyyteen.

! VAROITUS:

- * Maadoitusliittimen sopimaton käyttö voi johtaa sähköiskun vaaraan.
- * Ota yhteys pätevään sähkötekniikkoon tai huoltomieheen, jos maadoitusohjeita ei täysin ymmäretä, tai jos vaikuttaa, ettei mikroaaltouunia ole maadoitettu oikein.
- * Tämä laite on pakko kytkeä maadoitettuun pistorasiaan. Laitteen valmistaja ei vastaa ihmisiille, eläimille tai esineille tapahtuneista vahingoista, jotka ovat seurausta tämän määräyksen lainimiyönnistä.
- * Valmistaja ei vastaa minkäänlaista ongelmista, jotka ovat 'aiheutuneet näiden ohjeiden noudattamisen lainimiyönnistä'.

! VAROITUS:

- * Jos laitetta on käytetty yhdistelmätilassa, lasten tulee käyttää uunia vain aikuisen valvonassa syntyneistä lämpötiloista johtuen.

! VAROITUS:

- * Sellaiset huolto- tai korjaustoimenpiteet, joiden yhteydessä joudutaan poistamaan mikroaaltoenergialle altistumiselta suojaavia kansia, sää suorittaa ainoastaan asiantunteva henkilöstö.

! VAROITUS:

- * Nesteitä, eikä muita ruokia saa lämmittää tiivistetyissä astioissa, koska ne ovat alittiä räjähätmään.

! VAROITUS:

- * Laite ja sen kosketettavissa olevat osat kuumentuvat käytössä. On varottava koskettamasta uunin sisällä olevia kuumennuselementtejä.
- * Alle 8-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, jollei heitä valvota jatkuvasti.
- * Mikroaaltooni on tarkoitettu ruokien ja juomien kuumentamiseen. Ruuan tai vaatteiden kuivaaminen, lämmitysalustojen, töhveleiden, sienten, kosteiden vaatteiden ja vastaavien lämmittäminen voi johtaa vamman tai tulipalon vaaraan.
- * Tätä laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, aistimelliset tai mentaaliset kyyyt tai joilta puuttuu kokemus ja tietämys ainoastaan, jos heitä valvotaan tai he saavat ohjeita laitteen käytöstä turvallisella tavalla, ja jos he ymmärtävät, mitä vaaroja laitteen käyttöön liittyy.
- * Ainoastaan yli 8-vuotiaat lapset saavat puhdistaa laitetta ja suorittaa käyttäjän tekemiä kunnossapitotehtäviä valvottuna. Valvo lapsia ja varmista, etteivät he käytä laitetta leikeissään. Pidä laite ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- * Älä kypsenä tai kuumenna mikroaaltouniissa kokonaisia, kuorittuja tai kuorimattoja kananmunia, sillä ne voivat rajahtaa vielä kuumentamisen päätyttyäkin.

! Laitteet eivät ole tarkoitettu käytettäviksi ulkoisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän avulla. Älä jätä mikroaaltounia huomiotta, jos käytät runsaasti rasvaa tai öljyä, koska ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon!

- * Älä kuumenna tai käytä tulenarkoja materiaaleja mikroaaltounissa tai sen läheisyydessä. Kaasut voivat aiheuttaa tulipalon vaaran tai räjähdyksen.
- * Älä käytä mikroaaltounia tekstiilien, paperin, mausteiden, yrttien, puun, kukkien, hedelmien tai muiden tulenarkojen materiaalien kuivattamiseen. Seurausena voi olla tulipalo.
- * Älä käytä laitteen yhteydessä syövyttäviä aineita tai kaasuja. Tämän tyypin mikroaaltooni on suunniteltu nimenomaan ruoan kuumennukseen tai kypsynykseen. Sitä ei ole tarkoitettu teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
- * Älä ripusta tai lataa painavia esineitä luukun päälle, sillä tämä voi vahingoittaa mikroaaltounin suaukkoa ja saranoita. Älä ripusta mitään luukun kahvaan.

VIANMÄÄRITYS

Jos mikroaaltouni ei toimi, tarkista seuraavat asiat, ennen kuin soitat huoltoon:

- * Virtajohdon liitin on kunnolla kiinni pistorasiassa.
- * Luukku on oikein kiinni.
- * Tarkista sulakkeet ja varmista, että sähkövirtaa on saatavilla.
- * Tarkista, että uunin ilmanvaihto on riittävä.
- * Odota 10 minuuttia ja kokeile uunia sen jälkeen vielä kerran.
- * Avaa ja sen jälkeen sulje luukku, ennen kuin yrität uudelleen.

Tarkistamalla nämä kohdat vältät huoltohenkilön turhasta käynnistä aiheutuvat ylimääräiset kulut. Kun soitat huoltoliikkeeseen, ilmoita mikroaaltounin sarjanumero ja typpi (katso arvokilvestä). Lisätietoja löytyy takuukirjasta.

Virtajohdon saa korvata vain huoltoliikkeestä saatavalla alkuperäisellä virtajohdolla. Virtajohdon saa vaihtaa vain asiantunteva huoltoteknikko.

! VAROITUS:

- * Huollon saa suorittaa vain asiantunteva huoltoteknikko. Älä irrota mitään suojakansia.

TURVALLISUUSOHJEET

YLEISTÄ

Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitaloudessa ja samanlaisissa soveltuksissa kuten:

- * Henkilöstön keittiöalueet kaupoissa, toimistoissa ja muissa työskentely-ympäristöissä;
- * Maataloilla;
- * Asiakkaiden toimesta hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinalueissä;
- * Bed and breakfast -tyyppisissä ympäristöissä.

Muu käyttö ei ole sallittua (esim. huoneiden lämmittäminen).

- * Laitetta ei saa käyttää mikroaaltotoiminnoilla, jos uunissa ei ole ruokaa. Laitteen käyttäminen tyhjänä voi vahingoittaa sitä.
- * Mikroaaltouunin ilmanvaihtoaukkoja ei saa peittää. Korvaus- tai poistoilma-aukkojen tukkiminen voi vahingoittaa uunia ja heikentää sen toimintaa.
- * Jos haluat harjoitella laitteen käyttöä, laita uuniin lasillinen vettä. Vesi imkee mikroaaltoenergian ja estää tällä tavoin uunin vahingoittumisen.
- * Älä säilytä tai käytä laitetta ulkona.
- * Älä käytä laitetta astianpesualtaan läheisyydessä, kosteassa kellarissa, uima-altaan vierellä tai muunlaisessa kosteassa paikassa.
- * Älä käytä uunin sisäosaa mihinkään säilytystarkoituksiin.
- * Poista paperi- ja muovipussien metallilankoja sisältävät pussinsulkijat ennen kuin laitat pussin uuniin.
- * Älä uppopaista ruokaa mikroaaltouunissa, koska öljyn lämpötilaa ei voi säätää.
- * Käytä uunikintaita tai patalappuja käsitellessäsi astioita ja uunin osia kuumennuksen jälkeen.

NESTEET

Esimerkiksi juomat tai vesi. Neste voi kuumentua yli kiehumispisteen ilman, että näkyy kuplintaa. Ylikuumennut neste voi yllättään kiehua yli.

Tämä voidaan estää seuraavasti:

- * Älä käytä suorakylkisiä astioita, joissa on kapea suuaukko.
- * Sekoita nestettä ennen kuin asetat astian mikroaaltouuniin.
- * Anna astian seistä hetki kuumennuksen jälkeen ja sekoita nestettä varovasti ennen kuin otat astian uunista.

VAROVAISUUS

Sekoita purkissa tai tuttipulloissa olevaa vauvanruokaa tai juomaa kuumennuksen jälkeen ja tarkista, että se on sopivan lämpöistä, ennen kuin annat sen vauvalle. Nän varmistat, että ruoka tai juoma on tasaisen lämpöistä eikä polta.

YMPÄRISTÖNSUOJELUOHJEET

- * Pakaus on täysin kierrätyskelppoinen siinä olevan kierrätysmerkinnän mukaisesti. Hävitä se paikallisia jättehuoltomääryksiä noudattaen. Pidä mahdollisesti vaaralliset pakausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) pois lasten ulottuvilta.
- * Tämä laite on merkity sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä säätelevän WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2012/19/EU mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään sellaisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.
- * Symboli tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräys- ja kierrätyspisteeseen.
- * Laitteen käytöstä poistossa on noudatettava paikallisia jättehuoltomääryksiä.
- * Lisätietoja tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätystä saa kaupungin tai kunnanvirastosta, paikallisesta jättehuoltoliikeestä tai liikeestä, josta tuote on ostettu.
- * Katkaise virtajohdot ennen käytöstä poistamista, jotta laitetta ei voi enää kytkää sähköverkkoon.

KUNNOSSAPITO JA PUHDISTUS

- * Jos mikroaaltouunia ei pidetä puhtaana, pinnat saattavat vahingoittua, mikä voi puolestaan lyhentää uunin käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.
- * Älä käytä metallisia hankausliinoja, hankaavia pesuaineita, teräsvilloja, karkeita hankausliinoja tms., jotka saattavat vahingoittaa käyttöpaneelia sekä uunin sisä- ja ulkopintoja. Puhdista nämä pinnat käyttämällä puhdistusliinaa ja mietoa puhdistusainetta tai talouspyyhettä ja lasinpesusühkettä. Suihkuta lasinpesuainetta talouspyyhkeeseen.
- * Puhdista sisäpinnat, luukun etu- ja takaosa ja luukun reunat pehmeällä kostutetulla liinalla ja miedolla pesuaineella.
- * Älä käytä höyrypesulaitteita mikroaaltouunin puhdistamiseen.
- * Uuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja ruoan jätteet poistaa.
- * Irrota lasialusta ja pyöritin säännöllisesti, erityisesti, jos ruokaa on roiskunut yli, ja puhdista uunin pohja.
- * Puhdistus on ainoa huoltotoimenpide, jota normaalisti tarvitaan. Irrota mikroaaltouuni sähköverkostapuhdistuksen ajaksi.
- * Älä suihkuta pesunestettä suoraan uuniin.
- * Tämä mikroaaltouuni on suunniteltu käytettäväksi kypsennysjaksoihin oikean astian kanssa suoraan täysin tasaisen sisäosan kanssa.
- * Pyhi rasva- ja ruokatahrat heti pois luukun reunoista.
- * Tämä laite sisältää AUTO CLEAN (AUTOMAATTINEN PUHDISTUS) -toiminnon, jonka avulla mikroaaltouunin sisäpuoli on helppo puhdistaa. Voit katsoa lisätietoja AUTO CLEAN (AUTOMAATTINEN PUHDISTUS).

VARUSTEET

- * Uuneja varten on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen kuin hankit mitään varusteita, varmista, että ne soveltuват käytettäviksi mikroaaltouuneissa.
- * Metalliaistiat ruoalla ja juomalle eivät ole sallittuja mikroaaltokypsennyksen aikana.
- * Tarkista ennen käyttöä, että käyttämäsi ruokailuvälineet ovat mikroaaltouunin kestäviä, ja että mikroaallot läpäisevät ne.
- * Kun panet ruoka-astioita ja muita välineitä mikroaaltouuniin, varmista, että ne eivät kosketa uunin sisäosia.
- * Tämä on erityisen tärkeää silloin, kun välineet ovat metallisia tai niissä on metalliosia.
- * Jos metallia sisältävä esine koskettaa uunin sisäosia uunin toiminnan aikana, voi syntyä kipinöintiä, joka saattaa vaurioittaa uuria.
- * Metalliaistiat ruoalla ja juomalle eivät ole sallittuja mikroaaltokypsennyksen aikana.
- * Parempaa kypsennyssuoritusta varten on suositeltavaa, että sinun tarvitsee laittaa varusteet keskelle täysin tasaiseen sisäosaan.

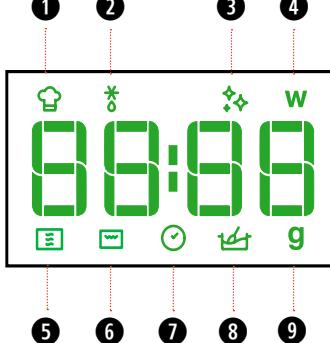
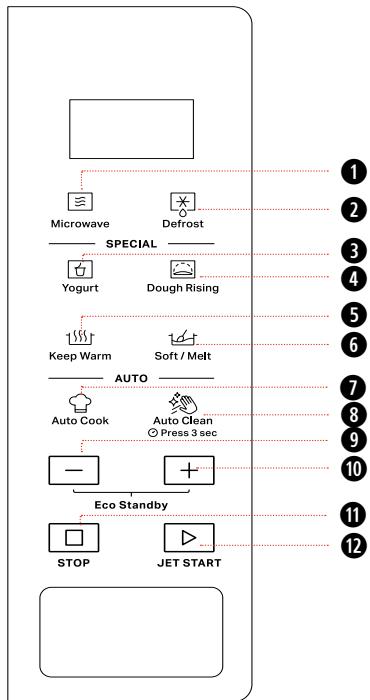


LASINEN PYÖRINTÄALUSTA



PYÖRINTÄALUSTAN TUKI

OHJAUSPANEELIN JA NÄYTÖN KUVAUS



- ① Microwave(Mikroaalto)
- ② Defrost(Sulatus)
- ③ Yogurt(Jogurtti)
- ④ Dough Rising(Taikinan Nostaminen)
- ⑤ Keep Warm (Lämpimänä pitäminen)
- ⑥ Soft/Melt (Pehmennä/Sulata)

- ⑦ Auto Cook (Automaattinen Kypsennys)
- ⑧ Auto Clean (Automaattinen Puhdistus)
- ⑨ ⑩ +/-
- ⑪ STOP (PYSÄYTÄ)
- ⑫ JET START (PIKAKÄYNNISTYS)

- ① Automaattinen kypsennys -kuvake
- ② Sulatus -kuvake
- ③ Automaattinen puhdistus -kuvake
- ④ Mikroaaltoteho (wattia) -kuvake
- ⑤ Mikroaaltokuvake
- ⑥ Grillikuvake
- ⑦ Kello/Lisää aika -kuvake
- ⑧ Pehmennä/Sulata-kuvake
- ⑨ Paino (grammaa) -kuvake

VALMIUSTILA

Uuni on valmiustilassa, kun näytössä näkyy kello (tai, mikäli kelloa ei ole asetettu, kun näytössä näkyy ":"). **EKO VALMIUS:** Toiminto asetetaan tehon säätämiseksi. Valmiustilan aikana voit painaa "+" ja "-" painikkeita samanaikaisesti mennenäksesi EKO VALMIUS -tilaan. Kypsennyksen päättymisen jälkeen näytö näyttää ajan tai ":" 10 sekuntia, sen jälkeen mene EKO VALMIUS -tilaan. Paina kahta painiketta uudelleen poistuaksesi tilasta.

KÄYNNISTYSSUOJA/LAPSILUKKO

Tämä automaattinen turvatoiminto kytkeytyy päälle minuutin kuluttua siitä, kun uuni on palannut "valmiustilaan". Kun turvallisuustoiminto on aktiivinen, luukku on avattava ja suljettava kypsennyksen aloittamiseksi, muuten näytössä näkyy viesti "door" (luukku).

door

KYPSENNYKSEN KESKEYTTÄMINEN TAI PYSÄYTAMINEN

Kypsennysken keskeyttäminen:

Voit keskeyttää uunin toiminnan avaamalla luukun, kun haluat tarkistaa ruoan kypsyyden, sekoittaa ruokaa tai käänitä astia.

Toiminto pysytetään, jos painettava STOP(Pysätyä)-painiketta kypsennynksen aikana.

Asetus säilyy laitteen muistissa 5 minuuttia.

Kypsennysken jatkaminen:

Sulje luukku ja paina Jet Start (Pikakäynnistys) -painiketta. Kypsennys jatkuu kohdasta, jossa se keskeytettiin.

Jos et halua jatkaa kypsennystä, voit: Poista ruoka, sulje luukku ja paina Stop (Pysätyä) -painiketta.

Kun ruoka on kypsää: Näytössä näkyy viesti "End" (Loppu). Äänipiippaus soi kerran minuutissa 2 minuutin ajan.

Huomaa, että tämän ohjelmoidun jäähydytsjakson vähenemisellä tai pysäytämisellä ei ole negatiivista vaikutusta tuotteen toimintaan.



AUTO CLEAN (AUTOMAATTINEN PUHDISTUS)

Tämä automaattinen puhdistusjakso auttaa sinua puhdistamaan mikroaaltouunin sisäpuolen ja poistamaan epämiellyttäviä hajuja.

Ennen jakson aloittamista:

- 1 Aseta 300 ml vettä astiaan (katso suositukset kohdasta "Vinkkejä ja ehdotuksia").
- 2 Aseta astia suoraan keskelle pohjaa.

Jakson aloittaminen:

- 1 Paina Auto Clean (Automaattinen puhdistus) -painiketta. Puhdistusjakson kesto näkyy näytössä.
- 2 Aloita toiminto painamalla Jet Start (Pikakäynnistys) -painiketta.

Kun jaks on suoritettu:

- 1 Paina Stop (Pysätyä) -painiketta.
- 2 Poista astia.
- 3 Käytä mietoon pesuaineeseen kastettua pehmeää liinaa tai talouspaperia sisäpuolen pintojen puhdistamiseen.



Vinkkejä ja ehdotuksia:

- Parempaa puhdistustulosta varten on suositeltavaa käyttää halkaisijaltaan 17-20 cm olevaa astiaa, jonka korkeus on enintään 6,5 cm.
- On suositeltavaa käyttää mikroaaltouunille sopivaa kevyttä muoviastiaa.
- Koska astia on kuuma puhdistusjakson jälkeen, on suositeltavaa käyttää lämmönkestäävää kinnasta kun astia poistetaan mikroaaltouunista.
- Parempaa puhdistustulosta ja epämiellyttäviä hajuja poistoa varten lisää veteen hieman sitruuna-mehua.



JET START (PIKAKÄYNNISTYS)

Tämä ominaisuus sallii uunin käynnistämisen nopeasti. Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta kerran, uuni käynnistää toiminnan täyden tehon tasolla automaatisesti. Paina kypsentämisen aikana JET START (Pikakäynnistys) ajan lisäämiseksi. Pisin kypsennysaika on 90 minuuttia.

- 1 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta.
- Tehoa ja kesto on mahdollista vaihtaa kypsennynksen aloittamisen jälkeenkin. Voit säätää tehoa yksinkertaisesti painamalla Microwave (Mikroaalto) -painiketta toistuvasti. Kestoajan muuttamiseksi paina +/- -painiketta JET START (Pikakäynnistys) -painiketta kerran lisätäksesi kestoaiaka 30 sekunnilla.



CLOCK(KELLO)

Laitteen kellon asettaminen:

- 1 Paina valmiustilassa Auto Clean (Automaattipuhdistus) -painiketta 3 sekuntia.
- 2 Aseta tunti painamalla +/- -painiketta.
- 3 Paina Auto Clean (Automaattipuhdistus)/JET START (Pikakäynnistys) -painiketta vahvistukseksi.
- 4 Aseta minuutti painamalla +/- -painiketta.
- 5 Paina Auto Clean (Automaattipuhdistus)/JET START (Pikakäynnistys) asetuksen vahvistukseksi.



MICROWAVE(MIKROAALTO)

Kypsentäminen mikroaaltoiholla yksilöllisesti, paina Microwave (Mikroaalto) -painiketta jatkuvasti valitaksesi kypsennystehon, sen jälkeen paina +/- -painiketta asettaaksesi halutun kypsennysajan. Pisin kypsentysaika on 90 minuuttia.

- 1 Paina Microwave (Mikroaalto) -painiketta. Oletusteho (700W) näytetään näytössä.
- 2 Paina Microwave (Mikroaalto) -painiketta jatkuvasti tai paina +/- -painiketta valitaksesi sopivan kypsennystehon, sen jälkeen paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta.
- 3 Paina +/- -asettaaksesi kypsennysajan, sen jälkeen paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta kypsennyksen käynnistämiseksi.

! Jos tarvitsee muuttaa tehoa, paina Microwave (Mikroaalto) -painiketta uudelleen, haluttu tehotaso voidaan valita alla olevan taulukon mukaisesti.

TEHO	SUOSITELTU KÄYTÖ
90 W	Jäätelön, voin ja juustojen pehmentäminen.
160 W	Sulatus.
350 W	Pataruokien hauduttaminen, voin sulattaminen.
500 W	Varovainen kypsennys, esim. valkuaispitoiset kastikkeet, juusto- ja munaruoat sekä pataruokien loppukypsennys.
700 W	Kalan, lihan, vihannesten, jne. kypsennys Juomien, veden, liemien, kahvin, teen tai muiden runsaasti vettä sisältävien ruokien kuumentaminen. Jos ruoassa on kananmunaa tai kermaa, valitse pienempi teho.

DOUGH RISING(TAIKINAN NOSTAMINEN)

Tämä toiminto mahdollistaa leipätaikinan kohottamisen.

- 1 Paina Rising (Nostaminen) -painiketta.
- 2 Laita 200 ml vettä astiaan.
- 3 Aseta astia suoraan keskelle pohjaa.
- 4 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta. Toiminto käynnisty.

Kun kelloa laskettu alaspäin 60 minuuttiin, näyttö näyttää "Lisää" (ei toimintaa 5 minuuttiin, automaattinen paluu valmiuteen).

- 1 Avaa luukku, poista astia, laita taikina pyörintäalustalle.
- 2 Sulje luukku, käynnistä painamalla JET START (Pikakäynnistys) -painiketta.
- 3 Älä avaa luukkua alas laskemisen aikana. Astian tilavuuden tulisi olla vähintään 3 kertaa taikinan määrä.



DEFROST(SULATUS)

Käytä tätä toimintoa suluttaaksesi lihaa, siipikarjaa, kalaa, ja vihanneksia.

- 1 Paina Defrost (Sulatus) -painiketta.
- 2 Paina Defrost (Sulatus) -painiketta jatkuvasti tai +/- -painiketta valitaksesi ruokalajiryhmän alla olevassa taulukossa ja paina JET START (Pikakäynnistys) vahvistaaksesi.
- 3 Paina +/- -painiketta painon asettamiseksi Ja paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta käynnistääksesi.

	RUOKATYYPPI	PAINO	SUOSITELTU KÄYTÖ
P1	Liha	100g – 2000g	Jauhelihaa, kyljykset, pihvit ja paistit.
P2	Vihannekset	100g – 1000g	Suureksi, keskikokoiseksi tai pieneksi leikatut kasvikset.
P3	Kala	100g – 2000g	Kokopihvit tai kalafileet
P4	Siipikarja	100g – 2000g	Kokonainen broileri, palat tai fileet.



Vinkkejä ja ehdotuksia:

- Paremman tuloksen saamiseksi sulattaminen on suositeltavaa tehdä suoraa pohjalla.
- Jos ruoan lämpötila on pakastuslämpötilaa (-18 °C) korkeampi, aseta ruoan paino alhaisemmaksi.
- Jos ruoan lämpötila on pakastuslämpötilaa (-18 °C) kylmempää, aseta ruoan paino korkeammaksi.
- Irrottele palaset toisistaan sulamisen alettua.



Kypsennysresepti vahvistetaan, kun päästää irti toimintapainikkeesta 3 sekunniksi, paina toimintonäppäintä uudelleen reseptin tyypin muuttamiseksi.



KEEP WARM(LÄMPIMÄÄ PITÄMINEN)

Tämä toiminto sallii pitää astiasi lämpimänä automaattisesti.

- 1 Paina Keep Warm (Pidä Lämpimänä) -painiketta.
- 2 Paina +/- -painiketta valitaksesi sopivan kypsennysajan, sen jälkeen paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta.

Pidä Lämpimänä-jakso on 15 minuuttia (oletusajakaikka on 30 minuuttia), varmistaaksesi täydellisen tehon valitse yli 15 minuutin aika.





SOFT/MELT (PEHMENNÄ/SULATA)

Valikoima automaattisia reseptejä, joiden esiasetetut arvot tarjoavat ihanteellisen kypsennystuloksen.

- 1 Paina Soft/Melt (Pehmennä/Sulata) -painiketta.
- 2 Paina Soft/Melt (Pehmennä/Sulata) -painiketta jatkuvasti tai paina +/- -painiketta valitaksesi halutun reseptin (katso alla oleva taulukko).
- 3 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta vahvistaaksesi reseptin ja paina +/- -painiketta valitaksesi painon, kun taulukossa on painoalue.
- 4 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta. Toiminto käynnisty.

! Kypsennysresepti vahvistetaan, kun päästät irti toimintopainikkeesta 3 sekunniksi, paina toimintonäppäintä uudelleen reseptin tyyppin muuttamiseksi.

RUOKATYYPPI		PAINO
P 1	Pehmennys	Voita 50g – 500g
P 2	Pehmennys	Jäätelö 100g - 1000g
P 3	Pehmennys	Kermajuusto 50g – 500g
P 4	Pehmennys	Jäädytetty mehu 250g – 1000g
P 5	Sulatus	Voita 50g – 500g
P 6	Sulatus	Suklaa 100g – 500g
P 7	Sulatus	Juusto 50g – 500g
P 8	Sulatus	Vaahkokarkit 100g – 500g



YOGURT(JOGURTTI)

Tämä toiminto mahdollistaa sinulle saada terveellistä ja luonnollista jogurtia.

- 1 Paina Yogurt (Jogurtti) -painiketta.
- 2 Laita 1000g maitoa ja 1g jogurtinkäynnistintä (lämmitysvastus) tai 15g jogurtia astiaan, sen jälkeen lisää 50g sokeria, sekoita hyvin. Ja laita astia keskelle pohjaa.
- 3 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta.

! Tähän kypsennykseen tarvitaan 5 h 20minuuttia. Älä avaa luukkua alaslaskemisen aikana.



AUTO COOK (AUTOMAATTINEN KYPSENNYS) -VALIKKO

Automaattisten reseptien valinta esiasetetuilla arvoilla tarjoamaan optimaalisia kypsennystuloksia.

- 1 Paina Auto Cook (Automaattinen kypsennys) -painiketta.
- 2 Paina Auto Cook (Automaattinen kypsennys) -painiketta jatkuvasti tai paina +/- -painiketta valitaksesi halutun reseptin (katso alla oleva taulukko).
- 3 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta vahvistaaksesi reseptin ja paina +/- -painiketta valitaksesi painon, kun taulukossa on painoalue.
- 4 Paina JET START (Pikakäynnistys) -painiketta. Toiminto käynnisty.

RESEPTI	PAINOMÄÄRÄ	KESTO
Kuppiakut	1 300 g	4 min.
Vihannekset	2 200-500g	4-7 min.
Keitto*	3 300-1200g	4-11 min.
Vihreät pavut	4 200-500g	4-7 min.
kalafileet*	5 200-500g	4-7 min.
Munakokkeli	6 1-4 munaa	2-4 min.

Reseptit, joissa * tarkoittaa alkutilaa, joissa on jäääkaapin lämpötila

! Kypsennysresepti vahvistetaan, kun päästät irti toimintopainikkeesta 3 sekunniksi, paina toimintonäppäintä uudelleen reseptin tyyppin muuttamiseksi.

Tekniset tiedot

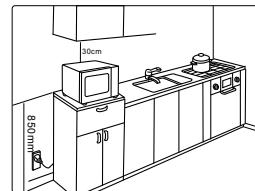
Tietojen kuvaus	MWP 201
Syöttöjännite	230-240V~50 Hz
Nimellinen ottoteho	1200 W
Ulkomitat (K x L x S)	262 x 452 x 350
Sisämitat (K x L x S)	210 x 315 x 329

Täydellistä Käyttöopasta varten katso www.whirlpool.eu

Før tilkopling

Sett mikrobølgeovnen et stykke unna andre oppvarmingskilder. Det må være et åpent rom på minst 30 cm over mikrobølgeovnen for å sikre tilstrekkelig ventilasjon.

Mikrobølgeovnen må ikke settes i et skap. Denne mikrobølgeovnen er ikke beregnet brukt på en arbeidsbenk som er mindre enn 850 mm over gulvet.



- * Se etter at spenningen på merkeplaten tilsvarer spenningen i stikkontakten.
- * Plasser mikrobølgeovnen på en stabil, jevn overflate som er sterkt nok til å bære mikrobølgeovnen samt mat og tilberedningsredskaper som du legger inn i den. Håndter med omhu.
- * Sørg for at området under, over og på sidene av mikrobølgeovnen er tomme for å gi forsvarlig luftstrømming.
- * Kontroller at apparatet ikke er skadet. Se etter at døren på mikrobølgeovnen tetter godt mot dørkarmene og at den innvendige pakningen ikke er skadet. Tøm mikrobølgeovnen og rengjør den innvendig med en myk, fuktig klut.
- * Mikrobølgeovnen skal plasseres mot en vegg.

! Fjern den beskyttende filmen fra kontrollpanelet og kabelbåndet fra strømledningen før mikrobølgeovnen brukes for første gang.

ETTER TILKOPLING

- * Mikrobølgeovnen virker bare når døren er ordentlig lukket.
- * Radio- og TV-mottak kan forstyrres hvis mikrobølgeovnen står i nærheten av en TV, radio eller antennen.

VIKTIGE SIKKERHETSANVISNINGER

Leses Nøye Og Oppbevares For Fremtidig Oppslag

- * Hvis noe inni eller utenfor døren på mikrobølgeovnen tar fyr eller du ser røykutvikling, må du holde døren lukket og slå av mikrobølgeovnen. Trekk støpslet ut av stikkontakten eller slå av strømmen ved sikringen.
- * Ikke la mikrobølgeovnen være i gang uten tilsyn, spesielt ikke hvis maten varmes i papir, plast eller andre brennbare materialer. Papir kan forkulle eller brenne og noen plastmaterialer kan smelte hvis de brukes under oppvarming av matvarer.

! ADVARSEL:

- * Hvis døren eller dørpakningene er skadet, skal ikke ovnen brukes før den er reparert av fagperson.

! ADVARSEL:

- * Det er farlig for ufaglærte personer å utføre servicearbeider eller reparasjoner som innebefatter å fjerne et deksel på denne ovnen. Dekslene beskytter mot mikrobølgeenergien.

- * Du må ikke bruke dette apparatet hvis ledningen eller støpslet er skadet, hvis produktet ikke fungerer som det skal, eller hvis det er blitt skadet eller har falt ned. Strømledningen og/eller støpslet må ikke senkes i vann. Hold kabelen borte fra varme overflater. Følges ikke disse forholdsreglene, risikeres brann og annen fare.
- * Ikke bruk skjøteleddning: Hvis strømledningen er for kort, kan du la en elektriker eller servicerepresentant installere en stikkontakt i nærheten av apparatet.

! ADVARSEL:

- * Feil bruk av jordet støpsel kan føre til elektrisk støt.
- * Konsulter en kvalifisert elektriker eller installatør hvis du ikke forstår anvisningene om jording eller hvis du ikke er sikker på om mikrobølgeovnen er forsvarlig jordet.

- * Det er obligatorisk å jorde dette apparatet. Produsenten kan ikke påta seg noe ansvar for personskafe eller skade på dyr eller eiendom dersom dette kravet ikke oppfylles.
- * Produsenten er ikke ansvarlig for problemer som skyldes at brukeren ikke følger disse anvisningene.

! ADVARSEL:

- * Når apparatet brukes i kombinasjonsmodus, skal barn kun bruke ovnen under oppsyn av voksne på grunn av temperaturen som genereres.

! ADVARSEL: * Væsker og andre matvarer må ikke oppvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.

! ADVARSEL:

- * Apparatet og dets tilgjengelige deler blir varme under bruk. Vær forsiktig så du ikke kommer i kontakt med varmeelementer inne i mikrobølgeovnen.
- * Barn under 8 år må holdes unna med mindre de er under konstant tilsyn.
- * Mikrobølgeovnen er tilskjøtet oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktige kluter og lignende kan medføre personskade, antennelse eller brann.
- * Dette apparatet kan brukes av barn fra og med 8 år og personer med reduserte fysiske-, sensoriske- eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har mottatt anvisning om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene dette innebærer.
- * Rengjøring og vedlikehold for bruker skal ikke gjøres av barn med mindre de er 8 år eller eldre og er under tilsyn. Barn må være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet. Hold apparatet og strømledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- * Ikke bruk mikrobølgeovnen til å koke eller varme opp hele egg, verken med eller uten skall, da de lett kan eksplodere, selv etter at oppvarmingen er avsluttet.

! Apparatene er ikke tiltenkt for bruk med en ekstern tidtaker eller eget fjernstyringssystem. Ikke la mikrobølgeovnen stå uten tilsyn hvis du bruker mye fett eller olje, da de kan overopphettes og forårsake brann!

* Ikke varm opp eller bruk antennelige materialer i eller nær mikrobølgeovnen. Avgassene kan skape brannfare eller eksplosjon.

- * Mikrobølgeovnen må ikke brukes til å tørke klær, papir, urter, tre, blomster, frukt eller andre brennbare materialer. Dette kan føre til brann.
- * Ikke bruk etsende kjemikalier eller damper på apparatet. Denne mikrobølgeovnen er spesielt beregnet på å varme eller koke mat. Den er ikke beregnet på industriell bruk eller laboratoriebruk.
- * Ikke heng eller legg tunge gjenstander på døren til mikrobølgeovnen. Dette kan skade døren og hengslene. Dørhåndtaket må ikke brukes til å henge noe på.

FEILSØKINGSGUIDE

Hvis mikrobølgeovnen ikke virker, bør du vente med å ringe etter service til du har gjennomgått følgende sjekkliste:

- * Støpselet er satt godt inn i stikkontakten.
- * Døren er skikkelig lukket.
- * Kontroller sikringene og forsikre deg om at stikkontakten er strømførende.
- * Kontroller at mikrobølgeovnen har tilstrekkelig ventilasjon.
- * Vent i 10 minutter og prøv så å starte mikrobølgeovnen en gang til.
- * Åpne og lukk døren før du forsøker på nytt. .

Dette er for å unngå unødig tilkalling av en servicetekniker som du selv må betale for.

Når du ringer etter service, oppgi mikrobølgeovnen serienummer og typenummer (se serviceetiketten). Nærmore informasjon finner du i garantiheftet.

Hvis det er nødvendig å bytte strømledningen, må den byttes med en original strømledning som er tilgjengelig fra vår serviceorganisasjon. Strømledningen skal kun skiftes av autorisert servicetekniker.

! ADVARSEL: * Service skal kun utføres av autorisert servicetekniker. Ikke fjern noe deksel.

FORHOLDSREGLER

GENERELT

Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og lignende bruksområder som:

- * Personalrom i butikker, på kontorer og andre arbeidsplasser;
- * Gårdsbruk;
- * Av gjester i hoteller, moteller og andre bosteder;
- * Enkle overnatningssteder.

Ingen annen bruk er tillatt (f.eks. oppvarming av rom).

- * Mikrobølgeovnen må ikke brukes med mikrobølger dersom det ikke er matvarer i den. Bruk av mikrobølger i en tom ovn kan skade apparatet.
- * Ventilasjonsåpningene på mikrobølgeovnen må ikke tildekkes. Blokkering av ventiler for luftinntak og/eller utsipp kan skade mikrobølgeovnen og gi dårlig tilberedt mat.
- * Hvis du vil øve deg på å bruke mikrobølgeovnen, kan du sette et glass med vann i den. Vannet absorberer mikrobølgeenergien, og mikrobølgeovnen blir ikke skadet.
- * Ikke oppbevar eller bruk dette apparatet utendørs.
- * Ikke bruk dette apparatet nær en kjøkkenvask, i et våtrom eller i nærheten av et svømmebasseng eller lignende område.
- * Ikke bruk ovnsrommet til oppbevaringsrom.
- * Klemmer eller annet som inneholder metalltråder, må fjernes fra papir og plastposer før disse settes inn i mikrobølgeovnen.
- * Ikke bruk mikrobølgeovnen til frityrsteking, siden du ikke kan kontrollere temperaturen på oljen.
- * Bruk gryteklyper eller liknende for å unngå forbrenning når du berører beholdere, mikrobølgeovnens deler og panner etter tilberedning.

VÆSKER

F.eks. drikker eller vann. Væsker kan bli overoppphetet, dvs. varmere enn kokepunktet, uten at det dannes bobler. Dette kan føre til at den varme væsken plutselig koker over.

Muligheten for dette kan hindres ved å ta følgende trinn:

- * Ikke bruk beholdere med loddrette sider og innsnevret hals.
- * Rør i væsken før beholderen settes i mikrobølgeovnen.
- * La beholderen stå i mikrobølgeovnen noen sekunder etter oppvarming. Rør forsiktig i væsken før beholderen tas ut av ovnen.

FORSIKTIG

Etter oppvarming av mat eller drikke til spedbarn i en tåteflaske eller en barnekopp, må innholdet alltid omrøres og temperaturen alltid kontrolleres før servering. Dette sikrer at varmen blir jevnt fordelt og at risikoen for å bli skåldet og forbrent kan unngås.

MILJØTIPS

- * Emballasjen kan resirkuleres som angitt med gjenvinningssymbolet. Følg lokale forskrifter om avhending. Oppbevar potensielt farlig emballasje (plastposer, polystyren etc.) utilgjengelig for barn.
- * Dette apparatet er merket i samsvar med EU-direktiv 2012/19/EU om avfallsbehandling av elektrisk og elektronisk utstyr (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). Ved å sørge for at dette produktet avhendes riktig, hjelper du til med å forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkehelsen, som ellers kunne forårsakes av uriktig avhending av dette produktet.
- * Dette symbolet på produktet eller på dokumentene som følger med det, viser at dette apparatet ikke må behandles som husholdningsavfall. Derimot skal det leveres til et egnet innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.
- * Apparatet må avfallsbehandles i overensstemmelse med gjeldende lokale bestemmelser for avfallsbehandling.
- * Du får nærmere informasjon om behandling, tilbakeføring og resirkulering av dette produktet ved å ta kontakt med kommuneadministrasjonen, avfallsselskapet eller butikken hvor du kjøpte produktet.
- * Før du kasserer apparatet, bør du kutte strømledningen, slik at apparatet ikke kan koples til strøm.



VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- * Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan overflaten bli forringet, noe som kan redusere apparatets levetid og i verste fall føre til en farlig situasjon.
- * Ikke bruk metalliske skuresvamper, skurende rengjøringsmidler, stålull, grove vaskeklyter osv. som kan skade kontrollpanelet og de innvendige og utvendige overflatene på mikrobølgeovnen. Bruk en klut med et mildt vaskemiddel eller kjøkkenpapir med glassrens i sprayform. Sprut glassrensemidlet på et tørkepapir.
- * Bruk en myk og fuktig klut med et mildt vaskemiddel til å rengjøre de innvendige overflatene, innsiden og utsiden av døren og døråpningen.
- * Ikke bruk damprengjøringsapparater til å rengjøre mikrobølgeovnen.
- * Mikrobølgeovnen må rengjøres regelmessig og alle matrester må fjernes.
- * Med jevne mellomrom, særlig hvis noe har rent over, må du fjerne dreieplaten og dreieplatestøtten og rengjøre bunnen av ovnen.
- * Rengjøring er vanligvis det eneste vedlikeholdet som er nødvendig. Rengjøring må utføres etter at mikrobølgeovnen er koblet fra stikkontakt.
- * Ikke sprut direkte på mikrobølgeovnen.
- * Denne mikrobølgeovnen er designet for bruk med koksykluser med en egnet beholder direkte i et helt flatt hulrom.
- * Pass på at eventuelt fett og matrester rundt døråpningen blir fjernet.
- * Dette produktet har en AUTO CLEAN (AUTORENGJØRING)-funksjon som gjør det lett å rengjøre ovnsrommet. Se delen AUTORENGJØRING.

TILBEHØR

- * Det finnes en mengde tilbehør som kan fås kjøpt. Før du kjøper, må du forsikre deg om at tilbehøret egner seg for bruk i mikrobølgeovn.
- * Metallbeholdere for mat og drikke skal ikke brukes i mikrobølgeovn.
- * Kontroller at redskapene du bruker er sikre for mikrobølgeovn slik at de slipper mikrobølge-ne gjennom uten å bli varme.
- * Når du setter mat og tilbehør inn i mikrobølgeovnen, må du passe på at verken mat eller tilbehør kommer i kontakt med noen innvendig del av ovnen.
- * Dette er spesielt viktig når det gjelder tilbehør av metall eller metalldeler.
- * Hvis metallisk tilbehør kommer i kontakt med de innvendige flatene i mikrobølgeovnen under bruk, kan det oppstå gnister som kan skade ovnen.
- * Metallbeholdere for mat og drikke skal ikke brukes i mikrobølgeovn.
- * For bedre ytelse ved matlaging kan du sette tilbehøret midt i det indre, helt flate hulrommet.

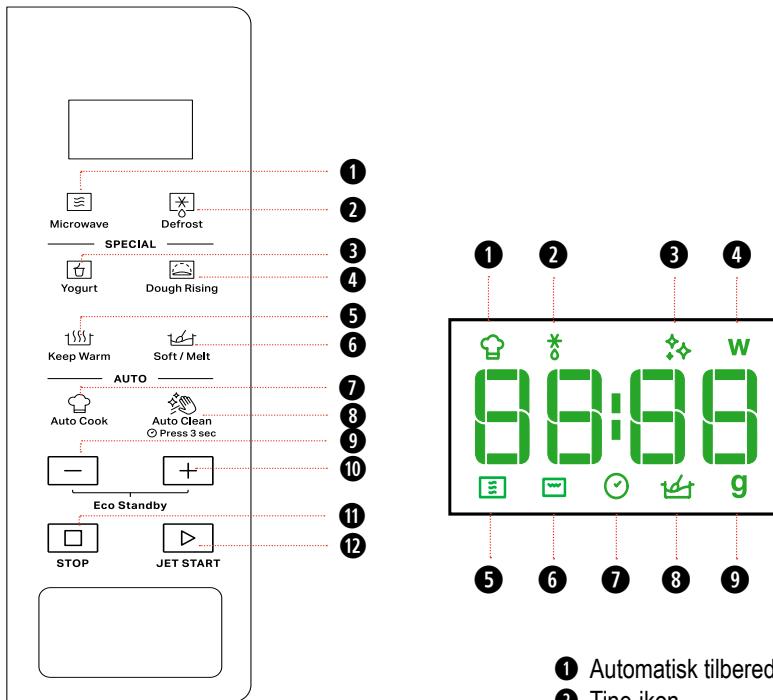


GLASSDREIEPLATE



DREIEPLATESTØTTE

BESKRIVELSE AV KONTROLLPANEL OG SKJERM



1 Microwave (Mikrobølge)

2 Defrost (Opptinying)

3 Yoghurt (Yogurt)

4 Dough Rising (Heve deig)

5 Keep Warm (Holde varm)

6 Soft/Melt (Mykne/smelte)

7 Auto Cook(Automatisk tilberedning)

8 Auto Clean (Autorengjøring)

9 **10** +/-

11 STOP (STOPP)

12 JET START (HURTIGSTART)

1 Automatisk tilberedning-ikon

2 Tine-ikon

3 Autorengjøring-ikon

4 Mikrobølgoeffekt (watt)-ikon

5 Mikrobølge-ikon

6 Grill-ikon

7 Klokke- / innsettingstid-ikon

8 Mykne-/smelteikon

9 Vekt (gram)-ikon

VENTEMODUS

Ovenen er i ventemodus når klokken viser tiden eller hvis klokken ikke er blitt stilt og skjermen viser «::»).

ØKO-VENTEMODUS: Funksjonen er innstilt for strømsparing. I ventemodus kan du trykke «+» og «-» samtidig for å gå inn i ØKO-VENTEMODUS. Når tilberedningen er slutt, viser skjermen tiden eller «::» i 10 sekunder, så går den tilbake til ØKO-VENTEMODUS. Trykk de to knappene for å avslutte modusen.

STARTSPERRE/BARNESIKRING

Denne automatiske sikkerhetsfunksjonen aktiveres ett minutt etter at ovnen har gått tilbake til "ventemodus". Når sikkerhetsfunksjonen er aktiv, må døren åpnes og lukkes for å kunne begynne kokning, ellers viser skjermen «door» (dør).

door



TA PAUSE I ELLER STOPPE TILBEREDNINGEN

Ta pause i tilberedning:

Du kan avbryte tilberedningen for å kontrollere, røre i eller snu maten ved å åpne døren.

Funksjonen stoppes hvis du trykker på STOPP-knappen under tilberedningen.

Innstillingen beholdes i 5 minutter.

Fortsette kokingen:

Lukk døren og trykk på JET START (HURTIGSTART) / JET START (HURTIGSTART) / TART-knappen. Tilberedningen gjenopptas fra punktet det ble tatt pause.

Hvis du ikke ønsker å fortsette tilberedningen kan du: Ta ut maten, lukk døren og trykk på Stopp-knappen.

Når tilberedningen er ferdig: Skjermen viser teksten "End". Det høres et pipesignal en gang i minutet i 2 minutter.

Merk at reduksjon eller stopp av denne programmerete kjølesyklusen ikke vil ha negativ innvirkning på produktets funksjon.



LEGG TIL / RØRE I / SNU MATEN

Avhengig av valgt funksjon, kan det bli nødvendig å legge til/røre/i snu maten under tilbereding. I disse tilfellene stopper ovnen og gir beskjed om den nødvendige handlingen.

Når det behøves, må du:

- * Åpne døren.
- * Legg til, rør i eller snu maten (avhengig av nødvendig handling).
- * Lukk døren og start ovnen igjen ved å trykke på JET START (HURTIGSTART)-knappen.

Obs: Hvis døren ikke åpnes innen 2 minutter etter forespelsen om å legge til, røre i eller snu maten, fortsetter ovnen med tilberedningen (selv om det ferdige resultatet kanskje ikke blir optimalt i dette tilfellet).



CLOCK (KLOKKE)

For å stille inn klokken på apparatet ditt:

- 1 Trykk og hold Auto Clean (Autorengjøring)-knappen i 3 sekunder fra ventemodus.
- 2 Trykk + / - for å stille inn timen.
- 3 Trykk Auto Clean (Autorengjøring) / JET START (HURTIGSTART)-knappen for å bekrefte.
- 4 Trykk + / - for å stille inn minuttet.
- 5 Trykk Auto Clean (Autorengjøring) / JET START (HURTIGSTART) for å bekrefte innstillingen.



AUTO CLEAN (AUTORENGJØRING)

Denne automatiske rengjøringssykulen hjelper deg å rengjøre ovensrommet og fjerne ubehagelig lukt.

FØR SYKLUSEN STARTES:

- 1 Hell 300 ml vann i en beholder. (Se våre anbefalinger i delen «Tips og forslag» nedenfor.)
- 2 Plasser beholderen direkte i midten av hulrommet.

FOR Å STARTE SYKLUSEN:

- 1 Trykk på Auto Clean (Autorengjørings)-knappen, så vises rengjøringssykulen på skjermen.
- 2 Trykk på JET START (HURTIGSTART)-knappen for å starte funksjonen.

NÅR SYKLUSEN ER FERDIG:

- 1 Trykk på Stop (stopp)-knappen.
- 2 Ta ut beholderen.
- 3 Bruk en myk klut eller papir med et mildt oppvaskmiddel til å rengjøre de innvendige overflatene.



Tips og forslag:

- For bedre resultat anbefales det å bruke en beholder med diameter på 17–20 cm og høyde under 6,5 cm.
- Det anbefales å bruke en lett plastbeholder som egner seg for mikrobølgeovn.
- Det anbefales å bruke en grytevott eller -klut når man tar ut beholderen etter at rengjøringssykulen er fullført, fordi beholderen da vil være varm.
- Tilsett litt sitronsaft eller eddik i vannet for bedre rengjøringseffekt og for å fjerne ubehagelig lukt.



JET START (HURTIGSTART)

Denne funksjonen lar deg starte ovnen raskt. Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen én gang, så starter ovnen automatisk med fullt effektnivå. Under tilberedning kan du trykke JET START (HURTIGSTART) for å legge til tid. Tiden kan stilles til opp til 90 minutter.

- 1 Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen.
- Det er mulig å endre effektnivået og varigheten selv etter at tilberedningsprosessen er startet. Trykk gjenntatte ganger på mikrobølge-knappen for å justere effektnivået. Endre varighet ved å trykke +/-, eller trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen én gang for å øke varigheten med 30 sekunder.



MICROWAVE (MIKROBØLGE)

Slik tilbereder du med kun mikrobølger: Trykk Microwave (Mikrobølge)-knappen gjentatte ganger for å velge effektnivå, og trykk deretter +/- for å angi ønsket tilberedningstid. Tiden kan stilles til opptil 90 minutter.

- 1 Trykk på Microwave (Mikrobølge)-knappen. Standard effektnivå (700 W) vises på skjermen.
- 2 Trykk Microwave (Mikrobølge)-knappen gjentatte ganger, eller trykk/- for å velge riktig matlagning, og trykk deretter på JET START (HURTIGSTART)-knappen.
- 3 Trykk +/- for å angi tilberedningstiden. Trykk deretter på JET START (HURTIGSTART)-knappen for å starte tilberedning.

! Hvis du vil endre effektnivå, trykker du på Microwave (Mikrobølge)-knappen igjen, så kan ønsket effektnivå velges etter tabellen under.

EFFEKT	FORESLÅTT BRUKSOMRÅDE
90 W	Mykning av iskrem, smør og ost.
160 W	Opptining.
350 W	Surre stuinger, smelte smør.
500 W	Mer forsiktig tilberedning av sauser med høyt proteininnhold, ost- og eggeretter og for ferdiggjøring av gryteretter.
700 W	Tilberedning av fisk, kjøtt, grønnsaker osv. Oppvarming av drikke, vann, klare supper, kaffe, te eller andre matvarer med høyt vanninnhold. Hvis maten inneholder egg eller fløte, velg lavere effekt.



DOUGH RISING (HEVE DEIG)

Denne funksjonen kan brukes til å heve deig.

- 1 Trykk Rising (Heve)-knappen.
- 2 Hell 200 ml vann i en beholder.
- 3 Plasser beholderen helt i midten av hulrommet.
- 4 Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen. Funksjonen starter.

Når klokken har telt ned til 60 minutter, viser skjermen «Legg til». (Hvis ingenting gjøres på 5 minutter, går det automatisk tilbake til ventemodus.)

- 1 Åpne døren, fjern beholderen, og sett deigen på dreieplaten.
 - 2 Lukk døren, og trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen for å starte.
- !** Ikke åpne døren under nedtellingen.
Beholderens volum skal være minst 3 ganger deigen.



DEFROST (OPPTINING)

Bruk denne funksjonen til å tine kjøtt, fjærkre, fisk, og grønnsaker.

- 1 Trykk på Defrost (Opptining)-knappen.
- 2 Trykk Defrost (Opptining)-knappen gjentatte ganger eller +/- for å velge matkategoriene i tabellen under, og trykk JET START (HURTIGSTART) for å bekrefte.
- 3 Trykk +/- for å stille inn vekten, og trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen for å starte.

MATVARETYPE	VEKT	FORESLÅTT BRUK
P1 Kjøtt	100–2000 g	Kjøttdeig, koteletter, steiker og biffer.
P2 Grønnsaker	100–1000 g	Grønnsaker i store, mellomstore og små biter.
P3 Fisk	100–2000 g	Hele biffer eller fiskefileter.
P4 Fjærkre	100–2000 g	Hel kylling, stykker eller fileter.



Tips og forslag:

- Bedre resultat fås ved å tine maten direkte på ovnsbunnen.
- Hvis maten er varmere enn dypfrys temperatur (-18 °C), velger du en lavere vekt for maten.
- Hvis maten er kaldere enn dypfrys temperatur (-18 °C), velger du en høyere vekt for maten.
- Skill stykkene fra hverandre når de begynner å tine.



Matoppskriften bekreftes når funksjonsknappen står urørt i 3 sekunder. Trykk funksjonstasten igjen for å endre oppskriftstype.



KEEP WARM (HOLDE VARM)

Med denne funksjonen kan du holde retter varme automatisk.

- 1 Trykk Keep Warm (Hold varm)-knappen.
 - 2 Trykk knappen +/- for å velge ønsket tid, og trykk deretter JET START (HURTIGSTART)-knappen.
- !** Hold varm-syklen varer 15 minutter (standard-tiden er 30 minutter). For å sikre god effekt kan du sette tiden til over 15 minutter.



SOFT/MELT (MYKNE/SMELTE)

Et utvalg av automatiske oppskrifter med forhåndsinnstilte verdier for optimale tilberedningsresultater.

- 1 Trykk Soft/Melt (Mykne/Smelt)-knappen.
- 2 Trykk Soft/Melt (Mykne/Smelt)-knappen gjentatte ganger eller +/- for å velge ønsket oppskrift (se tabellen under).
- 3 Trykk JET START (HURTIGSTART) Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen for å bekrefte oppskriften, og trykk knappene +/- for å velge vekt når det står et vektområde i tabellen.
- 4 Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen. Funksjonen starter.

! Matoppskriften bekreftes når funksjonsknappen står urørt i 3 sekunder. Trykk funksjonstasten igjen for å endre oppskriftstype.

253	MATVARETYPE	VEKT
P1	Mykne	Smør 50–500 g
P2	Mykne	Iskrem 100–1000 g
P3	Mykne	Kremost 50–500 g
P4	Mykne	Frossen saft 250–1000 g
P5	Smelte	Smør 50–500 g
P6	Smelte	Sjokolade 100–500 g
P7	Smelte	Ost 50–500 g
P8	Smelte	Marshmallows 100–500 g



YOGURT (YOGURT)

Denne funksjonen gir deg sunn og naturlig yoghurt.

- 1 Trykk Yogurt (Yoghurt)-knappen.
 - 2 Legg 1000 g melk og 1 g yoghurtstarter (varmebestandig) eller 15g yoghurt i en beholder. Deretter tilsettes 50 g sukker som blandes godt. Legg i midten av ovnsrommet.
 - 3 Trykk JET START (HURTIGSTART) (HURTIGSTART)-knappen for å starte.
- !** Denne oppskriften tar 5 timer og 20 minutter. Ikke åpne døren under nedtellingen.



AUTO COOK MENU (MENY FOR AUTOMATISK TILBEREDNING)

Et utvalg av automatiske oppskrifter med forhåndsinnstilte verdier for optimale tilberedningsresultater.

- 1 Trykk Auto Cook (Automatisk tilberedning)-knappen.
- 2 Trykk Auto Cook (Automatisk tilberedning)-knappen gjentatte ganger eller +/- for å velge ønsket oppskrift (se tabellen som følger).
- 3 Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen for å bekrefte oppskriften, og trykk knappene +/- for å velge vekt når det står et vektområde i tabellen.
- 4 Trykk JET START (HURTIGSTART)-knappen. Funksjonen starter.

OPPSKRIFT	VEKT-MENGDE	VARIGHET
Muffins	1 300 g	4 min.
Grønnsaker	2 200–500 g	4-7 min.
Suppe*	3 300-1200 g	4-11 min.
Grønne bønner	4 200–500 g	4-7 min.
fiskefiljet*	5 200–500 g	4-7 min.
Eggerøre	6 1–4 egg	2-4 min.

Oppskrifter med * betyr start fra kjøleskapstemperatur

! Matoppskriften bekreftes når funksjonsknappen står urørt i 3 sekunder. Trykk funksjonstasten igjen for å endre oppskriftstype.

Teknisk spesifikasjon

Databeskrivelse	MWP 201
Inngangsspenning	230-240V~50 Hz
Nominell inngangseffekt	1200 W
Ytre mål (HxBxD)	262 x 452 x 350
Indre mål (HxBxD)	210 x 315 x 329

Du finner en komplett brukerhåndbok på www.whirlpool.eu

INDEN APPARATET TILSLUTTES

Stil mikrobølgeovnen i passende afstand af andre varmekilder. For at sikre tilstrækkelig ventilation skal der være mindst 30 cm fri plads over mikrobølgeovnen.

Mikrobølgeovnen må ikke placeres i et køkkenskab. Denne mikrobølgeovn er ikke beregnet til at blive placeret eller brugt på en bordplade, der befinder sig mindre end 850 mm over gulvet.

- * Sørg for, at spændingen på mærkepladen svarer til spændingen i hjemmet.
- * Stil mikrobølgeovnen på en stabil og plan overflade, der er solid nok til at bære mikrobølgeovnen og det tilbehør, der anvendes i den. Håndteres med forsigtighed.
- * Sørg for, at der er plads nok under, over og omkring mikrobølgeovnen til at sikre tilstrækkelig luftventilation.
- * Sørg for, at apparatet ikke er beskadiget. Sørg for, at mikrobølgeovnens ovnlåge lukker tæt mod lågeholderen, og at den indvendige tætningsliste i lågen ikke er beskadiget. Tøm mikrobølgeovnen, og gør den ren indvendig med en blød, fugtig klud.
- * Mikrobølgeovnen må ikke placeres mod en væg.

! Inden mikrobølgeovnen bruges for første gang, anbefales det at beskyttelsesfilmen tages af betjeningspanelet og spændebebåndet tages af ledningen.

EFTER TILSLUTNING

- * Mikrobølgeovnen kan kun anvendes, hvis mikrobølgeovnens ovnlåge er lukket korrekt.
- * Dårlig tv-modtagelse og radioforstyrrelser kan forekomme, hvis mikrobølgeovnen installeres i nærheden af tv, radio eller antenne.

VIGTIGE SIKKERHEDSREGLER

Læs disse regler omhyggeligt, og gem dem til senere reference

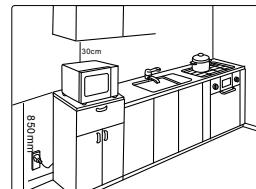
- * Hvis noget inden i/uden for mikrobølgeovnen begynder at brænde eller ryge, skal du holde mikrobølgeovnens ovnlåge lukket og slukke for mikrobølgeovnen. Tag stikket ud af stikkontakten, eller afbryd strømmen ved sikringen eller gruppeafbryderen.
- * Lad aldrig mikrobølgeovnen være uden opsyn, især hvis der anvendes papir, plast eller andre brændbare materialer i forbindelse med en tilberedning. Papir kan forkulle eller brænde, og nogle plasttyper kan smelte under opvarmning af madvarer.

! ADVARSEL:

- * Hvis døren eller dørtætningerne er beskadigede, må ovnen ikke bruges før den er repareret af en servicetekniker.

! ADVARSEL:

- * Det er farligt for alle andre end serviceteknikere at udføre service eller reparationer, hvor der skal afmonteres et dæksel, der beskytter mod mikrobølgeenergien.



* Anvend ikke dette apparat, hvis ledningen eller stikket er beskadiget, hvis det ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget eller har været tabt på gulvet. Dyp ikke ledningen eller stikproppen i vand. Hold ledningen væk fra varme overflader. Ellers er der risiko for elektrisk stød, brand eller anden fare.

* Brug ikke en forlængerledning: Hvis strømforsyningssledningen er for kort, skal du få en autoriseret el-installatør eller servicetekniker, til at installere en kontakt tæt ved køkkenredskabet.

! ADVARSEL:

* Forkert brug af jordstikket kan resulterer i risiko for elektrisk stød.

* Kontakt en autoriseret el-installatør, hvis instruktionerne for jordforbindelse ikke er ordentlig forstået, eller hvis der er tvivl om hvorvidt mikrobølgeovnen er ordentlig jordforbundet.

* Jordforbindelse af dette apparat er obligatorisk. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skade på personer, dyr eller ting som følge af manglende overholdelse af lovgivningen.

* Producenten fralægger sig ethvert ansvar for problemer, der skyldes manglende overholdelse af disse angivelser.

! ADVARSEL:

* Når apparatet bruges i kombinationstilstand må det kun betjenes af børn, der overvåges af voksne, pga. de høje temperaturer, der dannes.

! ADVARSEL: * Væsker og anden mad må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da det er muligt, at de kan eksplodere.

! ADVARSEL:

- * Apparatet og dens tilgængelige dele bliver meget varme under brug. Du skal være forsigtig med at røre ved varmeelementerne inden i mikrobølgeovnen.
- * Børn under 8 år skal holdes væk fra ovnen, medmindre de er under konstant opsyn.
- * Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af fødevarer og drikkevarer. Tørring af mad eller tøj, eller opvarmning af varmepuder, hjemmesko, svampe, fugtige klude eller lignende kan føre til personskader, antændelse eller brand.
- * Dette apparat må ikke bruges af børn under 8 år eller af personer med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller med mangel på erfaring eller viden, hvis de ikke er under opsyn eller er blevet instrueret i, hvordan dette apparat bruges sikkert og forstår risikoen ved at bruge det.
- * Rengøring og vedligeholdelsesarbejde må ikke udføres af børn under 8 år, medmindre de er under konstant opsyn. Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Hold apparatet og dets ledningen utilgængelig for børn under 8 år.
- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til kogning eller opvarmning af hele æg med eller uden skal, da de kan eksplodere, selv når mikrobølgerne ikke varmer længere.

! Apparatet må ikke bruges med en ekstern timer eller et separat fjernstyringssystem.

Mikrobølgeovnen må ikke efterlades uden opsyn, hvis du bruger meget fedt eller olie, da disse kan overophede og gå i brand!

* Opvarm eller anvend ikke brændbare materialer i eller tæt ved mikrobølgeovnen. Dampene kan starte en brand eller en ekspllosion.

- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til tørring af tekstiler, papir, krydderier, krydderurter, træ, blomster eller andre brændbare materialer. Det kan resultere i en brand.
- * Anvend ikke aggressive kemikalier eller damp i ovnen. Denne type mikrobølgeovn er specielt konstrueret til opvarmning og tilberedning af madvarer. Den er ikke beregnet til industri- eller laboratoriebrug.
- * Tunge genstande må ikke hænges eller stilles på lågen, da de kan beskadige mikrobølgeovnens ovnrum og hængslerne. Der må ikke hænges genstande på lågehåndtaget.

FEJLFINDINGSOVERSIGT

Hvis mikrobølgeovnen ikke fungerer, skal du kontrollere nedenstående punkter, før du kontakter kundeservice:

- * Stikket sidder rigtigt i stikkontakten.
- * Lågen er helt lukket.
- * Kontroller sikringerne, og undersøg, om der er strømaftrydelse.
- * Kontrollér, at luften kan cirkulere omkring mikrobølgeovnen.
- * Vent 10 minutter, og prøv at bruge mikrobølgeovnen igen.
- * Åbn og luk lågen, før du prøver igen.

Ovenstående råd har til hensigt at hindre unødvendig rekvirering af service, som vil blive faktureret.

Hvis du skal ringe til kundeservice, bedes du venligst oplyse mikrobølgeovnens løbenummer og typenummer (se mærkepladen).

Se garantien angående yderligere vejledning.

Hvis ledningen skal skiftes, skal den erstattes med en original ledning, der kan leveres fra vore servicecentre. Ledningen må kun udskiftes af en uddannet servicerørtekniker.

! ADVARSEL: * Service må kun udføres af en uddannet servicerørtekniker. Fjern ikke noget dæksel.

FORHOLDSREGLER

GENERELT

Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende steder, som f.eks.:

- * Personalekøkken i forretninger, kontorer og andre arbejdsmiljøer,
- * Stuehuse,
- * Af gæster i hoteller, moteller og andre beboelsesmiljøer,
- * Private hjem (der udlejer).

Anden brug er ikke tilladt (f.eks. til opvarmning af rum).

- * Apparatet må ikke bruges uden madvarer i mikrobølgeovnen, når der anvendes mikrobølger. Ellers kan det ødelægge ovnen.
- * Ventilationsåbningerne i mikrobølgeovnen må ikke tildækkes. Hvis luftindtag og ventilationsåbninger er blokeret, kan det skade mikrobølgeovnen og give dårlige madlavningsresultater.
- * Hvis du øver dig i brug af mikrobølgeovnen, skal der sættes et glas vand ind i den. Vandet optager mikrobølgeenergien, så mikrobølgeovnen ikke bliver beskadiget.
- * Opbevar eller anvend ikke ovnen udendørs.
- * Anvend ikke produktet tæt på en køkkenvask, i en fugtig kælder, i nærheden af en swimmingpool eller et lignende område.
- * Anvend ikke ovnrummet til nogen form for opbevaring.
- * Fjern metalposelukkere fra papir- eller plastposer, inden de anvendes i mikrobølgeovnen.
- * Anvend ikke mikrobølgeovnen til friturestegning. Olietemperaturen kan ikke kontrolleres.
- * Brug grydelapper eller ovnhandsker til mikrobølgeovne for at undgå at brænde fingrene ved berøring af beholderne, mikrobølgeovnens ovndele eller pander efter tilberedning.

VÆSKER

For eksempel drikkevarer eller vand. Overophedning af væsken op over kogepunktet kan ske, uden at der kommer bobler. Det kan medføre, at den varme væske pludselig koger over.

Tag følgende forholdsregler for at undgå dette:

- * Undgå anvendelse af cylindriske beholdere med små åbninger.
- * Rør i væsken, inden beholderen placeres i mikrobølgeovnen.
- * Efter opvarmningen skal beholderen hvile et øjeblik. Rør efter rundt, og tag beholderen forsigtigt ud af mikrobølgeovnen.

VÆR FORSIGTIG

Når du har opvarmet babymad eller væske i en sutteflaske eller beholder, skal du altid røre rundt og kontrollere temperaturen før servering. Så sikrer du, at varmen er jævnt fordelt, og du undgår risikoen for skoldning eller vabler.

MILJØMÆSSIGE TIPS

- * Emballagen kan genbruges 100% og er forsynet med et genbrugsmærke. Følg de lokale regler for bortskaffelse af affald. Emballage, der kan være farlig for børn (plastposer, polystyren osv.) skal opbevares uden for børns rækkevidde.
- * Dette produkt er mærket i henhold til EU direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper du med til at forhindre potentielle, negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden, der kunne opstå gennem uhensigtsmæssig bortskaffelse af dette produkt.
- * Symbolet på produktet eller på dokumenterne, der ledsager produktet, angiver, at produktet ikke må bortslettes sammen med husholdningsaffaldet. Det skal i stedet afleveres på en genbrugsstation for elektrisk og elektronisk udstyr.
- * Det skal skrottes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald.
- * Yderligere oplysninger om håndtering, genvinding og genbrug af dette produkt fås hos de lokale myndigheder, renovationsselskabet eller forretningen, hvor produktet er købt.
- * Når ovnen kasseres, skal ledningen skæres af, så ovnen ikke mere kan tilsluttes stikkontakten.

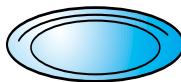


RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- * Hvis mikrobølgeovnen ikke holdes ren, kan overfladerne ødelægges. Det kan påvirke apparatets levetid, og det kan også medføre farlige situationer.
- * Anvend ikke metalskuresvampe, slibende rengøringsmidler, svampe af ståluld, skureklude o.l., da de kan beskadige betjeningspanelet samt mikrobølgeovnen indvendige og udvendige overflader. Brug en klud med mildt opvaskemiddel eller et stykke køkkenrulle med en glasrensespray. Sprøjts glasrensemiddel på et stykke køkkenrulle.
- * Brug en blød klud fugtet med et mildt opvaskemiddel til rengøring af ovnrummet, yder- og indersiden af ovnlågen samt lågefalsen.
- * Anvend ikke damprensere til rengøring af mikrobølgeovnen.
- * Mikrobølgeovnen skal rengøres regelmæssigt og alle madaflejringer fjernes.
- * Med jævne mellemrum, og specielt efter overkogning, skal du fjerne drejetallerkenen og drejekrydset, så ovnbunden kan rengøres.
- * Rengøring er den eneste form for vedligeholdelse, der normalt er brug for. Når ovnen skal rengøres, skal stikket tages ud af stikkontakten.
- * Sprøjts ikke direkte på mikrobølgeovnen.
- * Denne mikrobølgeovn er designet til at kunne klare hele tilberedelsen i en passende beholder, direkte i ovnen.
- * Lad ikke fedt eller madrester blive siddende omkring døren.
- * Dette produkt er udstyret med funktionen AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGØRING), som gør det nemt at rengøre ovnen indeni. Du kan læse mere om dette i afsnittet AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGØRING).

TIJBHØR

- * Der er et stort udvalg af tilbehør på markedet. Før indkøb skal du sikre dig, at det er velegnet til brug i mikrobølgeovn.
- * Metalbeholdere til mad og drikkevarer må ikke bruges i mikrobølgeovne.
- * Sørg for at bruge tilbehør, der er ovnfast i en mikrobølgeovn og tillader mikrobølgerne at passere.
- * Når du placerer mad og tilbehør i mikrobølgeovnen, skal du sikre dig, at det ikke berører indersiderne af mikrobølgeovnen.
- * Dette er specielt vigtigt ved tilbehør af metal eller med metaldele.
- * Hvis tilbehør, der indeholder metal, kommer i berøring med mikrobølgeovnens rum, mens mikrobølgeovnen er i brug, kan der opstå gnister, og mikrobølgeovnen kan beskadiges.
- * Metalbeholdere til mad og drikkevarer må ikke bruges i mikrobølgeovne.
- * For at opnå den bedst mulige tilberedning af maden, anbefales det at stille madvarerne midt i mikrobølgeovnen.

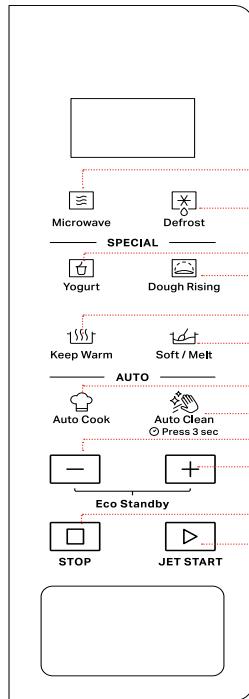


GLASDREJETALLERKEN



DREJEKRYDS

BESKRIVELSE AF BETJENINGSPANEL & SKÆRM



- ① Microwave (Mikrobølge)
- ② Defrost (Optøning)
- ③ Yoghurt
- ④ Dough Rising (Hævning af dej)
- ⑤ Keep Warm (Hold varm)
- ⑥ Soft/Melt (Blød/Smelt)

- ①
- ②
- ③
- ④
- ⑤
- ⑥
- ⑦
- ⑧
- ⑨
- ⑩
- ⑪
- ⑫



- ⑦ Auto Cook (Automatisk tilberedning)
- ⑧ Auto Clean (Automatisk rengøring)
- ⑨ ⑩ +/-
- ⑪ STOP
- ⑫ JET START

- ① Ikon til Automatisk tilberedning
- ② Ikon til Optøning
- ③ Ikon til Automatisk rengøring
- ④ Ikon til Mikrobølgestyrke (watt)
- ⑤ Ikon til Mikrobølge
- ⑥ Ikon til Grill-funktion
- ⑦ Ikon til Ur/Indtast tid
- ⑧ Ikon til Blødgør/Smelt
- ⑨ Ikon til Vægt (gram)

STANDBY

Ovenen er på standby, når uret vises (eller hvis skærmen viser ":"), hvis uret ikke er indstillet).

STRØMBESPARENDE STANDBYFUNKTION Denne funktion kan indstilles for, at spare på strømmen. Når apparatet er på standby, skal du trykke på "+" og "-" knapperne på samme tid, for at stille det på STRØMBESPARENDE STANDBY. Når tilberedningen er færdig viser skærmen klokkeslættet eller ":" i 10 sekunder, hvorefter apparatet går på STRØMBESPARENDE STANDBY. Tryk igen på det to knapper for, at afslutte denne funktion.

STARTLÅS/BØRNELÅS

Denne automatiske sikkerhedsfunktion aktiveres et minut efter ovenen er gået på "standby". Når sikkerhedsfunktionen er slået til, skal lågen åbnes og lukkes igen, før du kan starte tilberedningen, ellers står der "door" (låge) på skærmen.

door



SÅDAN AFBRYDES OG STANDSES TILBEREDNINGEN

Sådan sættes tilberedelsen på pause:

Ved at åbne døren kan du afbryde tilberedningen for at kontrollere, tilføjte noget, vende eller røre i maden. Funktionen stopper, hvis der trykkes på STOP-knappen under tilberedelsen.

Indstillingen huskes i 5 minutter.

Sådan sættes tilberedningen i gang igen:

Luk lågen og tryk én gang på Jet Start-knappen. Tilberedningen genoptages, hvor den blev afbrudt.

Hvis tilberedningen ikke skal sættes i gang igen: Tag maden ud, luk lågen og tryk på stop-knappen.

Når maden er blevet tilberedt: Skærmen viser "End"

(Færdig). Apparatet afgiver en biplyd hvert minut i 2 minutter.

Bemærk, at reducere eller stoppe den programmærede afkølingscyklus ikke har en negativ virkning på produktets funktion.

SÅDAN OMRØRES/VENDES OG TILFØJES MADVARER

Afhængigt af den valgte funktion, kan det være nødvendigt at røre i/vende maden, eller at tilføjte madvarer under tilberedningen. I disse tilfælde sætter ovnen tilberedningen på pause, og beder dig om at gøre følgende. Når du bliver bedt om det, skal du:

- * Åbn lågen.
- * Rør i/vend maden, eller tilføj madvarer (afhængig af, hvad du laver).
- * Luk døren, og genstart ved at trykke på Jet Start-knappen.

Bemærk: Hvis lågen ikke åbnes inden for 2 minutter efter du bliver bedt om at tilføjte, omrøre eller vende maden, fortsætter ovnen med at tilberede maden (i dette tilfælde, vil det endelige resultat muligvis ikke blive optimalt).



CLOCK (UR)

Sådan indstilles uret på dit apparat:

- 1 Stil apparatet på standby, og hold Auto Clean-knappen (Automatisk rengøring) nede i 3 sekunder.
- 2 Brug + / - til, at indstille timerne.
- 3 Tryk på knappen Auto Clean-knappen (Automatisk rengøring)/JET START, for at bekræfte.
- 4 Brug + / - til, at indstille minutterne.
- 5 Tryk på Auto Clean-knappen (Automatisk rengøring)/JET START, for at bekræfte.



AUTO CLEAN (AUTOMATISK RENGØRING)

Denne automatiske rengøring hjælper dig med at rengøre mikrobølgeovnen indeni, og med at fjerne ubehagelige lugte.

Før du starter den automatisk rengøring:

- 1 Håld 300 ml vand i en beholder (se vores anbefalinger i afsnittet nedenfor "Tips og forslag").
- 2 Beholderen stilles direkte midt i ovnen.

Sådan startes rengøringen:

- 1 Tryk på Auto Clean-knappen (Automatisk rengøring), hvorefter rengøringstiden vises på skærmen.
- 2 Tryk på Jet Start-knappen for at starte funktionen.

Når rengøringen er færdig:

- 1 Tryk på stop-knappen.
- 2 Tag beholderen ud.
- 3 Brug en blød klud eller et stykke køkkenrul med mildt rengøringsmiddel til at rengøre den indvendige overflader.



Tips og forslag:

- For at opnå en bedre rengøring, anbefales det at bruge en beholder med en diameter på 17-20 cm og en højde under 6,5 cm.
- Det anbefales at bruge en beholder af lys plastmateriale, da dette er bedre egnet til mikrobølgeovnen.
- Da beholderen er varm efter rengøringen, anbefales det at bruge en grydelapper, når det tages ud af mikrobølgeovnen.
- Tilføj lidt citronsaft eller eddike til vandet, for at opnå en bedre rengøringen bedre fjernelse af ubehagelige lugte.



JET START

Med denne funktion kan du hurtigt starte ovnen. Tryk på JET START-knappen, hvorefter ovnen begynder at køre på fuld styrke. Tryk på JET START-knappen igen under tilberedelsen, for at tilføjte mere tid. Den længste tilberedningstid er 90 minutter.

- 1 Tryk på JET START-knappen.
- Det er muligt at ændre styrken og tilberedningstiden, selv efter tilberedningen er blevet startet. For at justere styrken, skal du blot trykke gentagne gange på Microwave-knappen (Mikrobølge). Brug +/-knapperne til at ændre tilberedningstiden. Eller tryk på knappen JET START for at forlænge tiden med 30 sekunder.



MICROWAVE (MIKROBØLGE)

Før kun at tilberede med mikrobølge, skal du trykke gentagne gange på Microwave-knappen (Mikrobølge), for at vælge styrken. Brug derefter +/- knapperne til at indstille den ønskede tilberedningstid. Den længste tilberedningstid er 90 minutter.

- 1 Tryk på Microwave-knappen (Mikrobølge). Standardstyrken (700 W) vises på skærmen.
- 2 Tryk gentagne gange på Microwave-knappen (Mikrobølge), eller brug +/- knappen til at vælge den ønskede styrke. Tryk derefter på JET START-knappen.
- 3 Brug +/- til at indstille tilberedningstiden, og tryk derefter på JET START-knappen for at starte tilberedningen.

! Hvis styrken skal ændres, skal du trykke på Microwave-knappen (Mikrobølge) igen. Den ønskede styrke kan vælges, som vist i tabelen nedenfor.

STYRKE	ANBEFALET BRUG
90 W	Blædgøring af is, smør og ost.
160 W	Optøning.
350 W	Viderekogning af ragout, smeltring af smør.
500 W	Retter, der kræver påpasselighed, f.eks. saucer med højt proteinindhold, oste- og æggeretter, og tilberedning af sammenkogte retter.
700 W	Tilberedning af fisk, kød, grøntsager, osv. Opvarmning af drikkevarer, vand, klar suppe, kaffe, te eller andre madvarer med højt vandindhold. Hvis fødevaren indeholder æg eller fløde, skal du vælge en lavere styrke.



DEFROST (OPTØNING)

Brug denne funktion til optøning af kød, fjerkræ, fisk og grøntsager.

- 1 Tryk på Defrost (optøning)-knappen.
- 2 Tryk gentagne gange på knappen Defrost (Optø), eller på +/- knappen, for at vælge en madkategori i tabellen nedenfor, og tryk på JET START for at bekräfte.
- 3 Tryk på knappen +/- for at indstille vægten. Og tryk på knappen JET START, for at starte.

MADTYPE	VÆGT	ANBEFALET BRUG
P1 Kød	100 g - 2000 g	Hakket kød, koteletter, bøffer og stege.
P2 Grøntsager	100 g - 1000 g	Større, mellem og mindre stykker grøntsager.
P3 Fisk	100 g - 2000 g	Hele bøffer eller fiskefileter.
P4 Fjerkræ	100 g - 2000 g	Hel kylling, kyllingestykker eller -fileter.



Tips og forslag:

- For at opnå bedre resultater, anbefaler vi maden optøs direkte på bunden i ovnen.
- Hvis maden er varmere end dybfrosttemperaturen (-18°C), skal du vælge en lavere vægtindstilling end madens vægt.
- Hvis maden er koldere end dybfrosttemperaturen (-18°C), skal du vælge en højere vægtindstilling end madens vægt.
- Adskil stykkerne, efterhånden som de tør op.



Opskriften bekræftes, når du har slippet funktionsknappen i 3 sekunder. Tryk på funktionsknappen igen, for at skifte opskrift.



KEEP WARM (HOLD VARM)

Med denne funktion kan du automatiske holde dine retter varme.

- 1 Tryk på knappen Keep Warm (Hold varm).
- 2 Brug +/- knappen til at vælge den ønskede tid, og tryk derefter på knappen JET START.



Hold varm-funktionen kører i cirkler på 15 minutter (standardtiden er 30 minutter). For at bruge funktionen optimalt, bedes du vælge længere tid end 15 minutter.



DOUGH RISING (HÆVNING AF DEJ)

Denne funktion bruges til at hæve dejen.

- 1 Tryk på knappen Rising (Hævnning).
- 2 Hæld 200 ml vand i en beholder.
- 3 Stil beholderen direkte midt i ovnen.
- 4 Tryk på JET START-knappen, hvorefter funktionen starter.

Når uret har talt ned til 60 minutter, viser skærmen "Add" (Tilføj) (hvis der ikke gøres noget i 5 minutter, går ovnen automatisk på standby).

- 1 Åbn lågen, tag beholderen ud og put dejen på drejetallerkenen.
- 2 Luk lågen, og tryk på JET START-knappen, for at fortsætte.
- ! Lågen må ikke åbnes under nedtællingen. Beholderen skal kunne indeholde mindst 3 gange så meget som dejens masse.





SOFT/MELT (BLØDGØR/SMELT)

Dette er et udvalg af automatisk opskrifter med forudstillede værdier, så maden tilberedes optimalt.

- 1 Tryk på knappen Soft/Melt (Blød/Smelt).
- 2 Tryk gentagne gange på knappen Soft/Melt (Blød/Smelt), eller brug +/- knappen til at vælge den ønskede opskrift (se tabellen nedenfor).
- 3 Tryk på JET START-knappen for at bekræfte opskriften, og tryk på +/- knappen for at vælge vægten, hvis der er et vægtinterval i tabellen.
- 4 Tryk på JET START-knappen, hvorefter funktionen starter.

! Opskriften bekræftes, når du har slippet funktionsknappen i 3 sekunder. Tryk på funktionsknappen igen, for at skifte opskrift.

MADTYPE		VÆGT
P 1	Blødgør	Smør 50 g - 500 g
P 2	Blødgør	Is 100 g - 1000 g
P 3	Blødgør	Smørost 50 g - 500 g
P 4	Blødgør	Frossen juice 250 g - 1000 g
P 5	Smeltning	Smør 50 g - 500 g
P 6	Smeltning	Chokolade 100 g - 500 g
P 7	Smeltning	Ost 50 g - 500 g
P 8	Smeltning	Skumfiduser 100 g - 500 g



YOGURT (YOGURT)

Med denne funktion kan du lave en sund og naturlig yoghurt.

- 1 Tryk på knappen Yoghurt.
 - 2 Hæld 1000 g mælk og 1 g yoghurt-starter (varmebestandig) eller 15 g yoghurt i beholderen, og tilføj 50 g sukker. Bland godt. Stil beholderen midt i ovnen.
 - 3 Tryk på JET START-knappen, for at starte.
- !** Denne opskrift skal have 5 timer og 20 min. Lågen må ikke åbnes under nedtællingen.



AUTO COOK MENU (AUTOMATISK TILBEREDNINGSMENU)

Dette er et udvalg af automatisk opskrifter med forudstillede værdier, så maden tilberedes optimalt.

- 1 Tryk på knappen Auto Cook (Automatisk tilberedning).
- 2 Tryk gentagne gange på knappen Auto Cook (Automatisk tilberedning), eller brug +/- knappen til at vælge den ønskede opskrift (se tabellen nedenfor).
- 3 Tryk på JET START-knappen for at bekræfte opskriften, og tryk på +/- knappen for at vælge vægten, hvis der er et vægtinterval i tabellen.
- 4 Tryk på JET START-knappen, hvorefter funktionen starter.

OPSKRIFT	VÆGT	VARIGHED
Cupcakes	1 300 g	4 min.
Grøntsager	2 200-500 g	4-7 min.
Suppe*	3 300-1200 g	4-11 min.
Grønne bønner	4 200-500 g	4-7 min.
Fiskefileter*	5 200-500 g	4-7 min.
Røræg	10 1-4 æg	2-4 min.

Opskrifter mærket med * betyder, at fødevarene skal være kølet.



Opskriften bekræftes, når du har slippet funktionsknappen i 3 sekunder. Tryk på funktionsknappen igen, for at skifte opskrift.

Teknisk specifikation

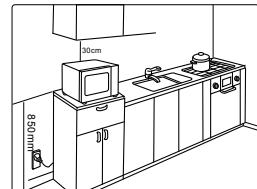
Databeskrivelse	MWP 201
Forsyningsspænding	230-240V~50 Hz
Nominelt indgangseffekt	1200 W
Udvendige mål (H x B x D)	262 x 452 x 350
Indvendige mål (H x B x D)	210 x 315 x 329

Du kan finde hele brugervejledningen på www.whirlpool.eu

Przed podłączeniem

Kuchenkę mikrofalową należy umieścić w pewnej odległości od innych źródeł ciepła. Aby zapewnić dostateczną wentylację, należy pozostawić nad kuchenką mikrofalową przynajmniej 30 cm wolnej przestrzeni.

Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce. Niniejsza kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do umieszczenia ani używania na blacie kuchennym niższym niż 850 mm nad podłogą.



- * Sprawdzić, czy napięcie podane na tabliczce znamionowej jest zgodne z napięciem w Państwa mieszkaniu.
- * Kuchenkę mikrofalową należy ustawić na płaskiej i stabilnej powierzchni, wystarczająco wytrzymalej do utrzymania ciężaru kuchenki wraz z naczyniami, jakie zostaną włożone do środka. Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie.
- * Należy sprawdzić, czy przestrzeń pod i nad kuchenką mikrofalową oraz wokół niej jest wolna w celu zapewnienia prawidłowego przepływu powietrza.
- * Należy sprawdzić, czy urządzenie nie jest uszkodzone. Należy sprawdzić, czy drzwi kuchenki mikrofalowej dokładnie przylegają do urządzenia po zamknięciu oraz, czy wewnętrzna uszczelka drzwi nie jest uszkodzona. Należy opróżnić kuchenkę mikrofalową i oczyścić jej wnętrze przy użyciu miękkiej, wilgotnej szmatki.
- * Kuchenkę mikrofalową należy umieścić przy ścianie.

! Przed pierwszym użyciem kuchenki mikrofalowej, zaleca się usunięcie folii ochronnej z panelu sterowania i przewiązki kabli z przewodu zasilającego.

PO PODŁĄCZENIU

- * Kuchenkę mikrofalową można używać wyłącznie przy szczerelnie zamkniętych drzwiach.
- * Jeśli kuchenka mikrofalowa jest zainstalowana w pobliżu odbiornika radiowego, telewizyjnego lub anteny, mogą wystąpić zakłócenia w odbiorze.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

PROSIMY O UWAŻNE PRZECZYTANIE I ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ

- * Jeśli materiał wewnętrzny/na zewnątrz kuchenki mikrofalowej będzie iskrzył lub pojawi się dym, należy pozostawić drzwi kuchenki zamknięte i wyłączyć ją. Należy odłączyć zasilanie lub odciąć zasilanie w panelu bezpieczników lub włącznika obwodu.
- * Nie należy pozostawiać kuchenki mikrofalowej bez nadzoru zwłaszcza, gdy do gotowania używa się pojemników papierowych lub wykonanych z tworzyw sztucznych i innych łatwopalnych materiałów. Papier może się zwęglić lub zapalić, a niektóre rodzaje plastiku mogą topić się podczas podgrzewania żywności.

! OSTRZEŻENIE:

- * W przypadku stwierdzenia uszkodzeń drzwi lub uszczelek drzwi nie należy używać kuchenki mikrofalowej, aż do czasu naprawienia uszkodzeń przez odpowiednio wykwalifikowany personel.

! OSTRZEŻENIE:

- * Kiedy urządzenie pracuje w trybie łączonym, dzieci mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod opieką osób dorosłych, ze względu na wytwarzaną temperaturę.

! OSTRZEŻENIE:

- * Wykonywanie przez osobę nieprzeszkoloną jakichkolwiek napraw bądź czynności serwisowych, wiążących się ze zdejmowaniem osłony zabezpieczającej przed działaniem mikrofal, jest niebezpieczne.

! OSTRZEŻENIE: * Cieczy oraz innych produktów żywnościowych nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą one wybuchnąć.

- * Urządzenie i jego dostępne części podczas używania nagrzewają się. Należy uważać, aby nie dotknąć elementów grzewczych wewnętrz kuchenki mikrofalowej.
- * Dzieci poniżej 8 lat nie powinny obsługiwać kuchenki bez stałego nadzoru.
- * Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania żywności i napojów. Suszenie żywności lub ubrań oraz podgrzewanie płytEK grzejnych, kapci, gąbek, wilgotnych szmatek itp. może być przyczyną obrażeń, zapalenia się materiału lub pożaru.
- * Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także pozbawione doświadczenia i wiedzy, o ile zapewniony zostanie nadzór lub udzielone zostaną instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z tego urządzenia, a także pod warunkiem, że osoby te zrozumieją zagrożenia wynikające z użytkowania kuchenki.
- * Czyszczenie i wymagane od użytkownika czynności konserwacyjne nie powinny być wykonywane przez dzieci, chyba że mają one powyżej 8 lat i zapewniony zostanie odpowiedni nadzór. Należy dopilnować, aby urządzenie nie było przedmiotem zabaw dzieci. Urządzenie oraz jego przewód powinny znajdować się poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- * Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do gotowania lub podgrzewania całych jaj w skorupce lub bez skorupki, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu gotowania.

! Urządzenia tego typu nie są przeznaczone do pracy z zewnętrznym zegarem ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania. Nie wolno pozostawiać kuchenki mikrofalowej bez nadzoru, jeśli do gotowania używa się dużych ilości tłuszcza lub oleju, ponieważ może się on przegrzać i spowodować pożar!

- * Wewnątrz lub w pobliżu kuchenki mikrofalowej nie należy podgrzewać ani stosować materiałów palnych. Opary mogą spowodować zagrożenie pożarem lub wybuchem.
- * Nie wolno używać kuchenki mikrofalowej do suszenia tkanin, papieru, przypraw, ziół, drewna, kwiatów lub innych materiałów palnych. Może to spowodować pożar.
- * Nie wolno używać w urządzeniu żrących środków ani oparów. Zakupiona kuchenka mikrofalowa została zaprojektowana specjalnie do podgrzewania lub gotowania produktów żywnościowych. Nie jest ona przeznaczona do celów przemysłowych ani laboratoryjnych.
- * Nie należy wieszać ani klaść ciężkich przedmiotów na drzwiach, ponieważ może to spowodować uszkodzenie mechanizmu otwierania i zawiasów kuchenki mikrofalowej. Nie należy wieszać żadnych przedmiotów na klamce drzwi.

INSTRUKCJA USUWANIA USTEREK

Jeśli kuchenka mikrofalowa nie działa, przed skontaktowaniem się z serwisem, należy sprawdzić następujące elementy:

- * Czy wtyczka jest prawidłowo umieszczona w gniazdku sieciowym.
- * Czy drzwi są prawidłowo zamknięte.
- * Sprawdzić bezpieczniki oraz upewnić się, czy nie nastąpiła przerwa w dopływie prądu.
- * Sprawdzić, czy kuchenka mikrofalowa ma zapewnioną swobodną wentylację.
- * Należy odczekać 10 minut, a następnie ponowić próbę użycia kuchenki mikrofalowej.
- * Przed ponowną próbą należy otworzyć i zamknąć drzwi.

Podane czynności mają na celu zapobieganie niepotrzebnym wezwaniom serwisu, za które użytkownik zostanie obciążony.

Kontaktując się z serwisem technicznym, należy zawsze podawać numer seryjny i model kuchenki mikrofalowej (patrz tabliczka serwisowa).

Dalsze informacje podano w książce gwarancyjnej.

Jeżeli przewód zasilania wymaga wymiany, należy go wymienić na nowy - oryginalny przewód, dostępny w naszych punktach serwisowych. Wymiana przewodu zasilającego może być wykonana tylko przez wykwalifikowany personel serwisu technicznego.

- ⚠ OSTRZEŻENIE:** * Naprawy serwisowe mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel serwisu technicznego. Zakazana jest zdejmowanie jakichkolwiek osłon.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

UWAGI OGÓLNE

Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku w zastosowaniach domowych lub podobnych, jak:

- * Kuchnie personelu w sklepach, biurach oraz innych środowiskach pracy;
- * Wiejskie budynki mieszkalne;
- * Przez klientów w hotelach, motelach oraz innych środowiskach mieszkaniowych;
- * W środowiskach w rodzaju pokoi gościnnych ze śniadaniem.

Inne zastosowania są niedozwolone (np. podgrzewanie pomieszczeń).

- * Jeśli wybrano funkcję mikrofal nie wolno włączać kuchenki mikrofalowej bez potraw w środku. Taka eksploatacja urządzenia może spowodować jego uszkodzenie.
- * Otwory wentylacyjne w kuchence mikrofalowej nie mogą być zasłonięte. Zablokowanie otworów wlotowych lub wylotowych powietrza może spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej i niezadowalające rezultaty gotowania.
- * Podczas ćwiczeń obsługi kuchenki mikrofalowej należy umieścić w niej szklankę z wodą. Woda pochłania energię mikrofal i kuchenka mikrofalowej nie ulegnie uszkodzeniu.
- * Urządzenia nie należy używać ani pozostawiać na zewnątrz.
- * Nie wolno używać niniejszego urządzenia w pobliżu zlewu kuchennego, w wilgotnej piwnicy, w pobliżu basenu i tym podobnych miejscach.
- * Komory kuchenki nie należy wykorzystywać do przechowywania.
- * Zanim torby papierowe lub plastikowe zostaną umieszczone w kuchence mikrofalowej należy zdjąć z nich metalowe wiązania.
- * Kuchenki mikrofalowej nie wolno używać do smażenia w głębokim oleju, ponieważ nie jest możliwe kontrolowanie jego temperatury.
- * Należy używać rękawic lub ochraniaczy, aby uniknąć poparzeń podczas dotykania pojemników, części kuchenki mikrofalowej i naczyń.

PŁYNY

Np. napoje lub woda. Podgrzanie płynu powyżej temperatury wrzenia może nastąpić bez oznak wrzenia. Może to doprowadzić do nagłego wygotowania się gorącego płynu.

Aby do tego nie dopuścić, należy stosować się do poniższych zaleceń:

- * Należy unikać używania naczyń o prostych ściankach i wąskich szyjkach.
- * Przed umieszczeniem pojemnika w kuchence mikrofalowej należy zawsze zamieszać płyn.
- * Po podgrzaniu należy chwilę odczekać, ponownie zamieszać płyn, a następnie wyjąć ostrożnie naczynie z kuchenki mikrofalowej.

ZACHOWAJ OSTROŻNOŚĆ

Po podgrzaniu potraw dla dzieci w słoiczku lub płynów w butelce dla niemowląt należy zawsze wymieszać zawartość i sprawdzić temperaturę przed podaniem. Zapewni to równomierne rozprowadzenie ciepła i uniknięcie ryzyka poparzeń.

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

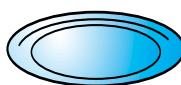
- * Kuchenkę mikrofalową należy utrzymywać w czystości, aby nie niszczyć jej powierzchni, ponieważ wpływa to negatywnie na trwałość urządzenia oraz może prowadzić do ewentualnych niebezpiecznych sytuacji.
- * Nie należy używać druciaków metalowych, preparatów czyszczących, zawierających substancje ścierne, zmywaków z wełny stalowej, ostrych zmywaków itp., które mogą uszkodzić panel sterowania oraz powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne kuchenki mikrofalowej. Należy stosować szmatki i delikatny detergent lub reczniki papierowe oraz środek do mycia okien w rozpylaczu. Srodek do mycia okien należy rozpylić na recznik papierowy.
- * Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych, zewnętrznej i wewnętrznej powierzchni drzwi oraz otworu drzwi należy stosować miękką i wilgotną ścierekę z dodatkiem delikatnego detergентu.
- * Urządzenia nie wolno czyścić przy użyciu myjek ciśnieniowych.
- * Kuchenkę mikrofalową należy czyścić regularnie i usuwać z niej wszelkie pozostałości żywności.
- * Regularnie, a w szczególności po rozaniu płynów, należy wyjmować talerz obrotowy oraz jego podstawkę i wycierać dno kuchenki do czysta.
- * Mycie jest jedyną, normalnie wymaganą czynnością konserwacyjną. Należy je wykonywać po odłączeniu kuchenki od zasilania.
- * Nie należy bezpośrednio spryskiwać kuchenki mikrofalowej.
- * Kuchenkę mikrofalową zaprojektowano do pracy z cyklami gotowania przy odpowiednim pojemniku umieszczonym bezpośrednio w płaskiej komorze.
- * Nie wolno dopuszczać do zbierania się resztek tłuszczu lub żywności wokół drzwi.
- * Ten produkt oferuje funkcję AUTO CLEAN (Automatyczne czyszczenie), która pozwala na łatwe czyszczenie komór kuchenki. W celu uzyskania dalszych szczegółów należy sprawdzić część AUTO CLEAN (AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE).

OCHRONA ŚRODOWISKA

- * Opakowanie nadaje się w pełni do ponownego przetworzenia, co potwierdza symbol recyklingu. Utylizację produktu należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami. Elementy opakowania, które stanowią potencjalne zagrożenie (worki plastikowe, polistyren itp.), należy przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci.
- * To urządzenie posiada oznaczenia zgodności z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu utylizowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.
- * Symbol umieszczony na produkcie lub na dołączonych do niego dokumentach oznacza, że niniejsze urządzenie nie może być usuwane razem z odpadami komunalnymi. W celu utylizacji urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu komponentów elektrycznych i elektronicznych.
- * Urządzenie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- * Bardziej szczegółowe informacje na temat utylizacji, złomowania i recyklingu opisywanego urządzenia można uzyskać w lokalnym urzędzie miasta, w miejskim przedsiębiorstwie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.
- * Przed złomowaniem należy odciąć przewód zasilający, aby uniemożliwić ponowne podłączenie urządzenia do sieci.

AKCESORIA

- * Na rynku dostępnych jest wiele różnorodnych akcesoriów. Przed ich zakupem należy upewnić się, że nadają się do kuchenek mikrofalowych.
- * Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej zabronione jest stosowanie metalowych pojemników na żywność i napoje.
- * Przed użyciem naczyń, należy upewnić się, czy są one odporne na działanie wysokich temperatur i przepuszczają mikrofale.
- * Po włożeniu żywności i akcesoriów do kuchenki mikrofalowej, należy sprawdzić, czy nie stykają się z powierzchniami wewnętrznymi kuchenki.
- * Jest to szczególnie ważne w przypadku akcesoriów wykonanych z metalu lub zawierających metalowe elementy.
- * W przypadku zetknięcia się przedmiotów wykonanych z metalu z wnętrzem pracującej kuchenki mikrofalowej może dojść do powstania iskier, które mogą spowodować uszkodzenie kuchenki mikrofalowej.
- * Podczas gotowania w kuchence mikrofalowej zabronione jest stosowanie metalowych pojemników na żywność i napoje.
- * W celu uzyskania lepszych wyników gotowania, zalecane jest umieszczenie akcesoriów na środku wewnętrznej całkowicie płaskiej komory.

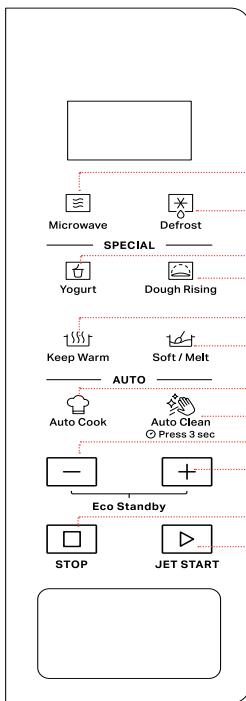


SZKLANY TALERZ
OBROTOWY

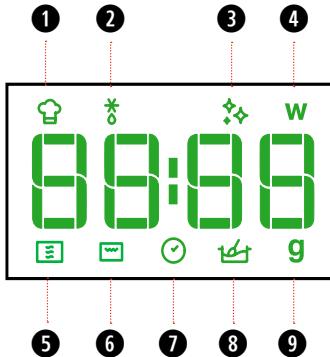


PODSTAWKA TALERZA OBRO-
TOWEGO

OPIS PANELU STEROWANIA I WYSWIETLACZA



- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12



- 1 Microwave (Mikrofale)
- 2 Defrost (Rozmrażanie)
- 3 Yogurt (Jogurt)
- 4 Dough Rising (Wyrastanie ciasta)
- 5 Keep Warm (Utrzymywanie ciepła)
- 6 Soft/Melt (Zmiękczanie/rozpuszczenie)

- 7 Auto Cook (Automatyczne gotowanie)
- 8 Auto Clean (Automatyczne czyszczenie)
- 9 +/-
- 10 STOP
- 11 JET START (Szybkie uruchamianie)

- 1 Ikona funkcji Automatyczne gotowanie
- 2 Ikona funkcji Rozmrażanie
- 3 Ikona funkcji Automatyczne czyszczenie
- 4 Ikona poziomu mocy mikrofal (waty)
- 5 Ikona funkcji Mikrofale
- 6 Ikona funkcji Grill
- 7 Ikona funkcji Zegar/ustawiania czasu
- 8 Ikona funkcji Zmiękczanie/rozpuszczanie
- 9 Ikona wagi (gramy)



TRYB GOTOWOSCI

Ta kuchenka znajduje się w trybie gotowości, gdy wyświetlany jest zegar (lub, gdy zegar nie został ustawiony, wyświetlacz pokaże ".").

TRYB GOTOWOSCI ECO: Funkcja ta zapewnia oszczędzanie energii. W trybie gotowości można nacisnąć jednocześnie przyciski „+” i „-” w celu przejścia do trybu gotowości ECO. Po zakończeniu gotowania na wyświetlaczu przez 10 sekund widoczna będzie godzina lub wskazanie „.”, po czym nastąpi przełączenie do trybu gotowości ECO. Aby wyjść z tego trybu, należy ponownie nacisnąć dwa wspomniane przyciski.



ZABEZPIECZENIE PRZED URUCHOMIENIEM/BLOKADA PRZED DZIEĆMI

Po upływie jednej minuty od chwili, gdy kuchenka znajdzie się w „trybie gotowości”, uaktywniana jest funkcja automatycznego zabezpieczenia.

Gdy funkcja bezpieczeństwa zostanie uaktywniona, rozpoczęcie gotowania wymagać będzie otwarcia i zamknięcia drzwi; w przeciwnym razie na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „door” (drzwi).

door



WSTRZYMYWANIE LUB WYŁĄCZANIE GOTOWANIA

W celu wstrzymania gotowania:

Gotowanie można wstrzymać otwierając drzwi, aby sprawdzić, dodać, odwrócić lub wymieszać potrawę.

Jeśli podczas gotowania naciśnięty zostanie przycisk STOP, funkcja zostanie zatrzymana.

Ustawienia kuchenki zostaną zachowane w pamięci przez 5 minut.

W celu kontynuowania gotowania:

Zamknij drzwi i naciśnij przycisk Jet Start (Szybkie uruchamianie). Gotowanie zostanie wznowione od momentu wstrzymania.

W celu przerwania procesu gotowania: Wyjmij potrawę, zamknij drzwi i naciśnij przycisk Stop.

Gdy gotowanie zostało ukończone: Na wyświetlaczu pojawi się wskazanie „End (Koniec)”. Przez 2 minut raz na minutę emitowany będzie sygnał dźwiękowy.

Proszę zwrócić uwagę, że skrócenie lub zatrzymanie zaprogramowanego cyklu chłodzenia nie będzie mieć negatywnego wpływu na działanie produktu.



DODAWANIE/MIESZANIE/OD-WRACANIE POTRAW

W zależności od wybranej funkcji może być konieczne dodanie/zamieszanie/odwrócenie potrawy podczas gotowania. W takim przypadku praca kuchenki zostanie wstrzymana i wyświetcone zostanie polecenie wykonania żąданej czynności.

W odpowiednim momencie należy wykonać poniższe czynności:

- * Otwórz drzwi.
- * Dodaj składniki, zamieszaj lub odwróć potrawę (w zależności od żąданej czynności).
- * Zamknij drzwi i ponownie włącz kuchenkę naciskając przycisk Jet Start (Szybkie uruchamianie).

Uwagi: Jeśli po wyświetleniu polecenia Dodaj, Zamieszaj lub Odwróć potrawę drzwi nie zostaną otwarte w ciągu 2 minut, proces gotowania będzie kontynuowany (rezultat końcowy może w takim przypadku nie być optymalny).



AUTO CLEAN (AUTOMATYCZNE CZYSZCZENIE)

Ten automatyczny cykl czyszczenia pomoże w oczyszczaniu komory kuchenki mikrofalowej oraz w usunięciu nieprzyjemnych zapachów.

Przed rozpoczęciem cyklu:

- 1 Nalej do pojemnika 300 ml wody (sprawdź nasze zalecenia w części poniżej „Porady i zalecenia”).
- 2 Umieść pojemnik bezpośrednio na środku komory.

Aby rozpocząć cykl:

- 1 Naciśnij przycisk Auto Clean (Automatyczne czyszczenie); czas trwania cyklu czyszczenia będzie widoczny na wyświetlaczu.
- 2 Naciśnij przycisk Jet Start (Szybkie uruchamianie), aby uruchomić funkcję.

Po Zakończeniu Cyklu:

- 1 Naciśnij przycisk Stop.
- 2 Wyjmij pojemnik.
- 3 Do czyszczenia powierzchni wewnętrznych użyj miękkiej szmatki lub papierowego ręcznika z łagodnym detergentem.



Porady i zalecenia:

- Dla uzyskania lepszych wyników czyszczenia, zaleca się użycie pojemnika o średnicy 17-20cm i o wysokości poniżej 6,5cm.
- Zaleca się używanie pojemnika z jasnego plastiku, odpowiedniego do kuchenek mikrofalowych.
- Ponieważ pojemnik po zakończeniu cyklu czyszczenia rozgrzeje się, do wyjmowania pojemnika z kuchenki mikrofalowej zaleca się używanie termoodpornych rękawic.
- Aby uzyskać lepszy efekt czyszczenia i usunąć nieprzyjemne zapachy, należy dodać do wody trochę soku cytrynowego lub octu.
- Grzałka grillu nie wymaga czyszczenia, ponieważ



CLOCK (ZEGAR)

Aby ustawić funkcję Clock (Zegar) urządzenia:

- 1 W trybie gotowości naciśnij na 3 sekundy przycisk Auto Clean (Automatyczne czyszczenie).
- 2 Naciśnij przycisk +/- w celu ustawienia godziny.
- 3 Naciśnij przycisk Auto Clean (Automatyczne czyszczenie)/JET START (Szybkie uruchamianie) w celu potwierdzenia.
- 4 Naciśnij przycisk +/- w celu ustawienia liczby minut.
- 5 Naciśnij przycisk Auto Clean (Automatyczne czyszczenie)/JET START (Szybkie uruchamianie), aby potwierdzić ustawienie.



MICROWAVE (MIKROFALE)

W celu gotowania z wybraną mocą mikrofal należy nacisnąć kilka razy przycisk Microwave (Mikrofale), aby wybrać poziom mocy gotowania, a następnie przycisk +/- w celu ustawienia żadanego czasu gotowania. Maksymalny czas gotowania to 90 minut.

- 1 Naciśnij przycisk Microwave (Mikrofale). Na wyświetlaczu pokazany zostanie domyślny poziom mocy (700 W).
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk Microwave (Mikrofale) lub naciśnij przycisk +/- w celu wybrania odpowiedniej mocy gotowania, a następnie naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie).
- 3 Naciśnij przycisk +/- w celu ustawienia czasu gotowania, a następnie naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby rozpocząć gotowanie.

Jeśli konieczna jest zmiana mocy, należy ponownie nacisnąć przycisk Microwave (Mikrofale). Żadany poziom mocy można wybrać zgodnie z poniższą tabelą.

MOC	SUGEROWANE STOSOWANIE
90 W	Zmiękczanie lodów, masła i serów.
160 W	Rozmrażanie.
350 W	Gotowanie potraw duszonych, roztopianie masła.
500 W	Gotowanie wymagające dużej dokładności, np. sosów z dużą zawartością białka, potraw, których głównymi składnikami są jaja i ser, a także gotowywanie potraw duszonych.
700 W	Gotowanie ryb, mięsa, warzyw itp. Podgrzewanie napojów, wody, klawornych zup, kawy, herbaty lub innych produktów o dużej zawartości wody. Jeśli produkt zawiera jaja lub masy kremowe, należy wybrać mniejszą moc.

YOGURT (JOGURT)

Funkcja ta umożliwia przygotowanie zdrowego jogurtu naturalnego.

- 1 Naciśnij przycisk Yogurt (Jogurt).
- 2 Umieść w pojemniku 1000 g mleka i 1 g startera do jogurtu (odpornego na podwyższoną temperaturę) lub 15 g jogurtu, a następnie dodaj 50 g cukru i dobrze wymieszaj. Postaw pojemnik na środku komory.
- 3 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby rozpocząć.

! Proces ten trwa 5 godz. 20 min.
Podczas odliczania nie należy otwierać drzwi.



DEFROST (ROZMRAŻANIE)

Funkcja ta służy do rozmrażania mięsa, drobiu, ryb i warzyw.

- 1 Naciśnij przycisk Defrost (Rozmrażanie).
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk Defrost (Rozmrażanie) lub naciśnij przycisk +/- w celu wybrania kategorii żywności z poniższej tabeli, a następnie naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby potwierdzić.
- 3 Naciśnij przycisk +/- w celu ustawienia wagi, a następnie naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby rozpocząć.

RODZAJ PRODUKTU	WAGA	ZALECANE UŻYWANIE
P1 Mięso	100g - 2000g	Mięso mielone, kotłyty, steki lub pieczenie.
P2 Warzywa	100g - 1000g	Większe, średnie i małe kawałki warzyw.
P3 Ryby	100g - 2000g	Steki lub filety rybne w całości.
P4 Drób	100g - 2000g	Cale kurczaki, kawałki lub filety.



Porady i zalecenia:

- W celu uzyskania lepszego rezultatu zalecane jest rozmażanie bezpośrednio na spodzie komory.
- Jeśli temperatura żywności jest wyższa od głęboko zamrożonej (-18 °C), należy wybrać mniejszą masę niż masa żywności.
- Jeśli temperatura żywności jest niższa od głęboko zamrożonej (-18°C), należy wybrać większą masę niż masa żywności.
- Należy oddzielać poszczególne kawałki, w miarę ich rozmażania.



! Przepis zostanie potwierdzony po pozostawieniu przycisku funkcji na 3 sekundy. Aby zmienić rodzaj przepisu, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji.



DOUGH RISING (WYRASTANIE CIASTA)

Funkcja ta zapewnia wyrastanie ciasta.

- 1 Naciśnij przycisk Rising (Wyrastanie).
- 2 Wlej 200 ml wody do pojemnika.
- 3 Umieść pojemnik bezpośrednio na środku komory.
- 4 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie). Funkcja zostanie uruchomiona.

Po odliczeniu do 60 minut na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Add” (Dodaj) (po upływie 5 minut bez żadnego działania automatycznie przywrócony zostanie tryb gotowości).

- 1 Otwórz drzwi, wyjmij pojemnik, polóż ciasto na talerzu obrotowym.
- 2 Zamknij drzwi. Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby rozpocząć.

! Podczas odliczania nie należy otwierać drzwi. Objętość naczynia powinna być co najmniej 3 razy większa od objętości ciasta.



JET START (SZYBKIE URUCHAMIANIE)

Funkcja ta umożliwia szybkie uruchomienie kuchenki. Naciśnięcie raz przycisku JET START (Szybkie uruchamianie) powoduje automatyczne uruchomienie kuchenki z najwyższym poziomem mocy. Podczas gotowania można nacisnąć przycisk JET START (Szybkie uruchamianie) w celu wydłużenia czasu. Maksymalny czas gotowania to 90 minut.

- 1 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie).
- Możliwa jest zmiana poziomu mocy oraz czasu trwania, nawet po wcześniejszym rozpoczęciu procesu gotowania. Aby wyregulować poziom mocy, wystarczy odpowiednio nacisnąć przycisk Microwave (Mikrofale). Aby zmienić czas trwania, należy nacisnąć przycisk +/- . Można też nacisnąć raz przycisk JET START (Szybkie uruchamianie) w celu zwiększenia czasu trwania o 30 sekund.



SOFT/MELT (ZMIĘKCZANIE/ROZPUSZCZANIE)

Wybór automatycznych przepisów ze wstępnie ustalonymi wartościami, aby zaoferować optymalne wyniki gotowania.

- 1 Naciśnij przycisk Soft/Melt (Zmiękczanie/rozpuszczanie).
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk Soft/Melt (Zmiękczanie/rozpuszczanie) lub naciśnij przycisk +/- w celu wybrania żądanego przepisu (patrz tabela poniżej).
- 3 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby potwierdzić przepis i naciśnij przycisk +/- w celu wybrania wagi, jeśli w tabeli podany został zakres wagi.
- 4 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie). Funkcja zostanie uruchomiona.

! Przepis zostanie potwierdzony po pozostawieniu przycisku funkcji na 3 sekundy. Aby zmienić rodzaj przepisu, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji.

	RODZAJ PRODUKTU	WAGA
P 1	Zmiękczanie	Masło 50g - 500g
P 2	Zmiękczanie	Lody 100-1000g
P 3	Zmiękczanie	Serek kremowy 50g - 500g
P 4	Zmiękczanie	Zamrożony sok 250g -1000g
P 5	Rozpuszczanie	Masło 50g - 500g
P 6	Rozpuszczanie	Czekolada 100g - 500g
P 7	Rozpuszczanie	Ser 50g - 500g
P 8	Rozpuszczanie	Pianki cukrowe 100g - 500g



MENU AUTO COOK (AUTOMATYCZNE GOTOWANIE)

Wybór automatycznych przepisów ze wstępnie ustalonymi wartościami, aby zaoferować optymalne wyniki gotowania.

- 1 Naciśnij przycisk Auto Cook (Automatyczne gotowanie).
- 2 Naciśnij kilka razy przycisk Auto Cook (Automatyczne gotowanie) lub naciśnij przycisk +/- w celu wybrania żądanego przepisu (patrz tabela poniżej).
- 3 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie), aby potwierdzić przepis i naciśnij przycisk +/- w celu wybrania wagi, jeśli w tabeli podany został zakres wagi.
- 4 Naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie). Funkcja zostanie uruchomiona.

PRZEPIS		WAGA	CZAS TRWANIA
	1	300 g	4 min.
	2	200-500g	4-7 min.
	3	300-1200g	4-11 min.
	4	200-500g	4-7 min.
	5	200-500g	4-7 min.
	6	1-4 jajka	2-4 min.

Przepisy z * dotyczą produktów wyjętych prosto z lodówki.

- ! Przepis zostanie potwierdzony po pozostawieniu przycisku funkcji na 3 sekundy. Aby zmienić rodzaj przepisu, należy ponownie nacisnąć przycisk funkcji.

KEEP WARM (UTRZYMYWANIE CIEPŁA)



Funkcja ta umożliwia automatyczne utrzymywanie ciepła potraw.

- 1 Naciśnij przycisk Keep Warm (Utrzymywanie ciepła).
- 2 Naciśnij przycisk +/- w celu wybrania odpowiedniego czasu, a następnie naciśnij przycisk JET START (Szybkie uruchamianie).

- ! Cykl utrzymywania ciepła trwa 15 minut(domyślny czas to 30 minut). W celu uzyskania doskonałego efektu należy ustawić czas dłuższy niż 15 minut.

Dane techniczne

Opis danych	MWP 201
Napięcie zasilania	230-240V~50 Hz
Moc znamionowa wejścia	1200 W
Wymiary zewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	262 x 452 x 350
Wymiary wewnętrzne (wys. x szer. x gł.)	210 x 315 x 329